

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號九五〇三壹  
港幣零售  
張七紙出日  
司公限有報日僑  
休維岑理司總  
六六〇八三 國籍報本  
四八〇五五四 總分區中  
號四一前后居利多城區分  
樓三四州設三北山中台北  
安聯港總社

第一版	七元
第二版	七元
第三版	七元
第四版	七元
第五版	七元
第六版	七元
第七版	七元
第八版	七元
第九版	七元
第十版	七元
第十一版	七元
第十二版	七元
第十三版	七元
第十四版	七元
第十五版	七元
第十六版	七元
第十七版	七元
第十八版	七元
第十九版	七元
第二十版	七元
第二十一版	七元
第二十二版	七元
第二十三版	七元
第二十四版	七元
第二十五版	七元
第二十六版	七元
第二十七版	七元
第二十八版	七元
第二十九版	七元
第三十版	七元
第三十一版	七元
第三十二版	七元
第三十三版	七元
第三十四版	七元
第三十五版	七元
第三十六版	七元
第三十七版	七元
第三十八版	七元
第三十九版	七元
第四十版	七元
第四十一版	七元
第四十二版	七元
第四十三版	七元
第四十四版	七元
第四十五版	七元
第四十六版	七元
第四十七版	七元
第四十八版	七元
第四十九版	七元
第五十版	七元

## 價二不創始

# 先施有限公司

## 幕開天今行分龍九

時七至時五午下日是  
界各迎歡會酒備敬  
導指觀參臨惠女仕  
業營始開時七午下  
(恕東不週)

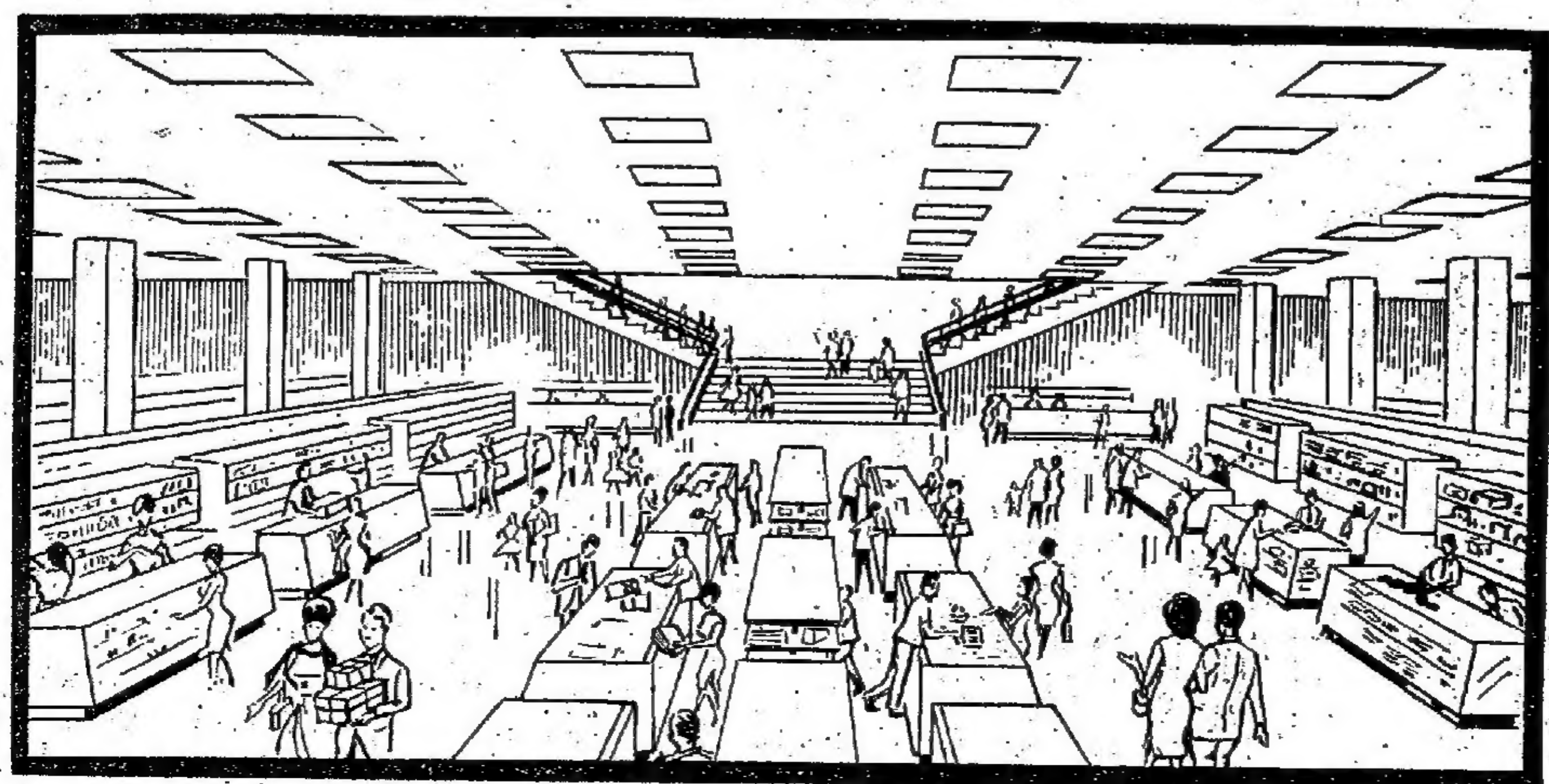
# 老字號 新精神

厦大施先街老皆亞角旺

## 司公貨百型新模規大最龍九

## 天三送贈大張新

套一筆子原筆水墨貴名贈奉以上元十顧惠



### 營業時間

：六期星至一期星  
時十午下至時一十午上由日每  
時十至時一午下由日期星

本公司聯號  
先施人壽保險有限公司 九龍分行  
先施保險置業有限公司  
同日開幕  
寫字樓設在九龍旺角  
先施大廈三樓  
電話：八〇〇三三三  
儀式從簡 恕不東邀

### 設附樓二

調情風古美歐

## 閣啡咖

樂音酒美·餅西製特

憩休客顧是

座茶想理之

咖啡閣

德國...  
期下...  
映獻大盛...  
片巨爭戰編改...  
斯...  
迪...  
巨機閃納...  
炮槍電粹...  
狂亂佔...  
吼掃據克...  
圖亡...  
ALBERTO SORDI...  
EVERY...  
佳證信...  
電：譽...  
影最保...  
淚有第...

# 東約八國高層軍事會議 檢討泰京情勢

## 英以飛彈戰艦加強亞洲軍力 決阻止印尼蘇加諾擴張勢力

【美聯社倫敦九日電】東約八國高層軍事會議，今日在倫敦舉行，檢討泰京情勢。會議由英首相邱吉爾主持，參加者有美、蘇、法、中、比、荷、葡、意等國代表。會議決定，英將加強其在亞洲之軍力，以應付日益緊張之局勢。英政府已決定，將派遣多艘飛彈戰艦，前往印度洋及東南亞地區，以加強其海軍力量。此外，英政府亦決定，將派遣更多之陸軍部隊，前往該地區，以加強其陸軍力量。會議並決定，將加強八國在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。會議最後，通過了一項決議，決定將繼續密切監視泰京情勢之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 中共不顧民生 發展核子武器

## 將加緊經濟危機決策嚴重錯誤

【美聯社莫斯科九日電】據此間外交界消息，中共正加緊發展核子武器，以應付日益緊張之國際局勢。據悉，中共已決定，將投入大量之人力與物力，用於核子武器之研發。此外，中共亦決定，將加緊其經濟建設，以應付日益嚴重之經濟危機。據此間外交界消息，中共之這一舉動，已引起國際社會之高度關注。一些國家已表示，將密切監視中共之動向，並將在必要時，採取進一步之行動。此外，一些國家亦表示，將加強其在該地區之軍力，以應付日益緊張之局勢。

# 消防局能未雨綢繆

【本報訊】消防局為預防秋季火災之發生，特舉行消防演習。消防局長表示，消防局將加強其在該地區之巡邏，並將在必要時，採取進一步之行動。此外，消防局亦決定，將加強其在該地區之宣傳工作，以提高市民之防火意識。消防局長並表示，消防局將密切監視該地區之火災情況，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 中共發展核子武器

【美聯社莫斯科九日電】據此間外交界消息，中共正加緊發展核子武器，以應付日益緊張之國際局勢。據悉，中共已決定，將投入大量之人力與物力，用於核子武器之研發。此外，中共亦決定，將加緊其經濟建設，以應付日益嚴重之經濟危機。據此間外交界消息，中共之這一舉動，已引起國際社會之高度關注。一些國家已表示，將密切監視中共之動向，並將在必要時，採取進一步之行動。此外，一些國家亦表示，將加強其在該地區之軍力，以應付日益緊張之局勢。

# 美軍空運西德

## 經過艱苦準備

【美聯社華盛頓九日電】美國空軍部今日宣佈，將派遣多架運輸機，前往西德，以加強其在該地區之軍力。據悉，美國空軍部已決定，將派遣多架運輸機，前往西德，以加強其在該地區之軍力。此外，美國空軍部亦決定，將加強其在該地區之宣傳工作，以提高市民之防空意識。美國空軍部並表示，美國空軍部將密切監視該地區之空軍情況，並將在必要時，採取進一步之行動。



# 在蘇聯工會大會中致詞 中共代表表明 贊同和平共存

【美聯社莫斯科九日電】中國代表團今日在蘇聯工會大會中致詞，表明其贊同和平共存之立場。中國代表表示，中國政府將致力於維護世界之和平與穩定，並將在必要時，採取進一步之行動。此外，中國代表亦表示，中國政府將加強其在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。中國代表並表示，中國政府將密切監視該地區之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 明年夏季大選 英政府人士透露 首相相繼可能晤美總統

【美聯社倫敦九日電】據此間外交界消息，英政府人士今日透露，首相相繼可能於明年夏季訪問美國，並與美國總統晤談。據悉，英政府已決定，將派遣首相相繼於明年夏季訪問美國，並與美國總統晤談。此外，英政府亦決定，將加強其在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。英政府並表示，英政府將密切監視該地區之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 非洲四國會 調停阿摩糾紛

【美聯社開羅九日電】據此間外交界消息，非洲四國會議今日在開羅舉行，調停阿摩糾紛。據悉，非洲四國會議已決定，將派遣多支調停隊，前往阿摩地區，以調停該地區之糾紛。此外，非洲四國會議亦決定，將加強其在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。非洲四國會議並表示，非洲四國會議將密切監視該地區之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 五分鐘讀報 今日本報新聞精華

【本報訊】本報今日之新聞精華，包括：東約八國高層軍事會議、中共發展核子武器、消防局能未雨綢繆、中共發展核子武器、美軍空運西德、在蘇聯工會大會中致詞、明年夏季大選、非洲四國會、今日本報新聞精華等。

# 重慶中國大陸 總統更其信心

【本報訊】重慶中國大陸，總統更其信心。據悉，中國政府已決定，將加強其在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。中國政府並表示，中國政府將密切監視該地區之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 反對共黨大會 深懼蘇聯壟斷

【美聯社莫斯科九日電】據此間外交界消息，一些國家已表示，將反對共黨大會，並深懼蘇聯壟斷。據悉，一些國家已決定，將採取進一步之行動，以反對共黨大會。此外，一些國家亦表示，將加強其在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。一些國家並表示，一些國家將密切監視該地區之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 組成臨時政府 馬加總統參加

【美聯社馬尼拉九日電】據此間外交界消息，馬加總統今日宣佈，將組成臨時政府，並參加該政府。據悉，馬加總統已決定，將組成臨時政府，並參加該政府。此外，馬加總統亦決定，將加強其在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。馬加總統並表示，馬加總統將密切監視該地區之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 明年秋季 可能訪美

【美聯社華盛頓九日電】據此間外交界消息，一些國家已表示，將於明年秋季訪問美國，並與美國總統晤談。據悉，一些國家已決定，將派遣代表於明年秋季訪問美國，並與美國總統晤談。此外，一些國家亦決定，將加強其在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。一些國家並表示，一些國家將密切監視該地區之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 脫離氣喘之苦

【本報訊】脫離氣喘之苦。據悉，一些國家已決定，將採取進一步之行動，以脫離氣喘之苦。此外，一些國家亦決定，將加強其在該地區之合作，以共同維護該地區之和平與穩定。一些國家並表示，一些國家將密切監視該地區之發展，並將在必要時，採取進一步之行動。

# 在繼續增加中

## 英對日輸出亦有增無已

### 對中共區輸出較去年同期倍增

【中央社倫敦九日電】英國對日輸出，自一九三九年九月以來，已達一億九千九百萬鎊，較一九三八年同期增加百分之九十五。英國對日輸出，自一九三九年九月以來，已達一億九千九百萬鎊，較一九三八年同期增加百分之九十五。英國對日輸出，自一九三九年九月以來，已達一億九千九百萬鎊，較一九三八年同期增加百分之九十五。

# 國府朝野關切

## 日方真實行動

### 中日關係非外交所能改善

【中央社北平九日電】中日關係，自一九三九年九月以來，已達一億九千九百萬鎊，較一九三八年同期增加百分之九十五。中日關係，自一九三九年九月以來，已達一億九千九百萬鎊，較一九三八年同期增加百分之九十五。中日關係，自一九三九年九月以來，已達一億九千九百萬鎊，較一九三八年同期增加百分之九十五。

# 開商展會

## 短期內再在法舉行

【中央社巴黎九日電】法政府已決定，將於一九四〇年三月在巴黎舉行國際商業展覽會。法政府已決定，將於一九四〇年三月在巴黎舉行國際商業展覽會。法政府已決定，將於一九四〇年三月在巴黎舉行國際商業展覽會。

# 國府提出抗議

## 促日給予周氏自由

【中央社東京九日電】中國政府已向日方提出抗議，促其給予周氏自由。中國政府已向日方提出抗議，促其給予周氏自由。中國政府已向日方提出抗議，促其給予周氏自由。



麥美倫施手術後首次離院外出  
十月廿四日，麥美倫在手術後首次離院外出，由一名護士陪同，前往醫院後院散步。

# 英國噴射機隊

## 開始在印飛翔

【中央社倫敦九日電】英國皇家空軍已開始在印度飛翔噴射機隊。英國皇家空軍已開始在印度飛翔噴射機隊。英國皇家空軍已開始在印度飛翔噴射機隊。

# 印度飛機將參加演習

【中央社新德里九日電】印度空軍已決定參加在印度舉行的演習。印度空軍已決定參加在印度舉行的演習。印度空軍已決定參加在印度舉行的演習。

# 印尼永不終止

【中央社巴達維亞九日電】印尼政府已表示，將永不終止對日之抵抗。印尼政府已表示，將永不終止對日之抵抗。印尼政府已表示，將永不終止對日之抵抗。

# 馬陸空軍演習作戰

【中央社馬尼拉九日電】菲律賓空軍已開始在馬尼拉進行演習。菲律賓空軍已開始在馬尼拉進行演習。菲律賓空軍已開始在馬尼拉進行演習。

# 在蘇聯阻撓下

【中央社莫斯科九日電】蘇聯政府已表示，將阻撓任何損害其利益之行動。蘇聯政府已表示，將阻撓任何損害其利益之行動。蘇聯政府已表示，將阻撓任何損害其利益之行動。

# 南越政府同意

## 自由接見證人

【中央社西貢九日電】南越政府已同意自由接見證人。南越政府已同意自由接見證人。南越政府已同意自由接見證人。

# 池田聲望低落

【中央社東京九日電】池田首相之聲望已顯著低落。池田首相之聲望已顯著低落。池田首相之聲望已顯著低落。

# 穩定物價政策失敗

【中央社東京九日電】日本政府之穩定物價政策已告失敗。日本政府之穩定物價政策已告失敗。日本政府之穩定物價政策已告失敗。

# 五年計劃失敗

【中央社莫斯科九日電】蘇聯之五年計劃已告失敗。蘇聯之五年計劃已告失敗。蘇聯之五年計劃已告失敗。

# 嚴重的人口問題

【中央社倫敦九日電】英國政府已表示，將嚴肅對待人口問題。英國政府已表示，將嚴肅對待人口問題。英國政府已表示，將嚴肅對待人口問題。

# 重返中國大陸

## 總統更具信心

【中央社北平九日電】蔣總統對重返中國大陸更具信心。蔣總統對重返中國大陸更具信心。蔣總統對重返中國大陸更具信心。

# 台省各界展開祝壽運動

【中央社台北九日電】台灣省各界已展開祝壽運動。台灣省各界已展開祝壽運動。台灣省各界已展開祝壽運動。

# 訪尼泊爾

【中央社加爾各答九日電】印度政府已派員訪問尼泊爾。印度政府已派員訪問尼泊爾。印度政府已派員訪問尼泊爾。

# 老赫接受

【中央社倫敦九日電】英國政府已接受老赫之辭職。英國政府已接受老赫之辭職。英國政府已接受老赫之辭職。

# 訪尼泊爾

【中央社加爾各答九日電】印度政府已派員訪問尼泊爾。印度政府已派員訪問尼泊爾。印度政府已派員訪問尼泊爾。

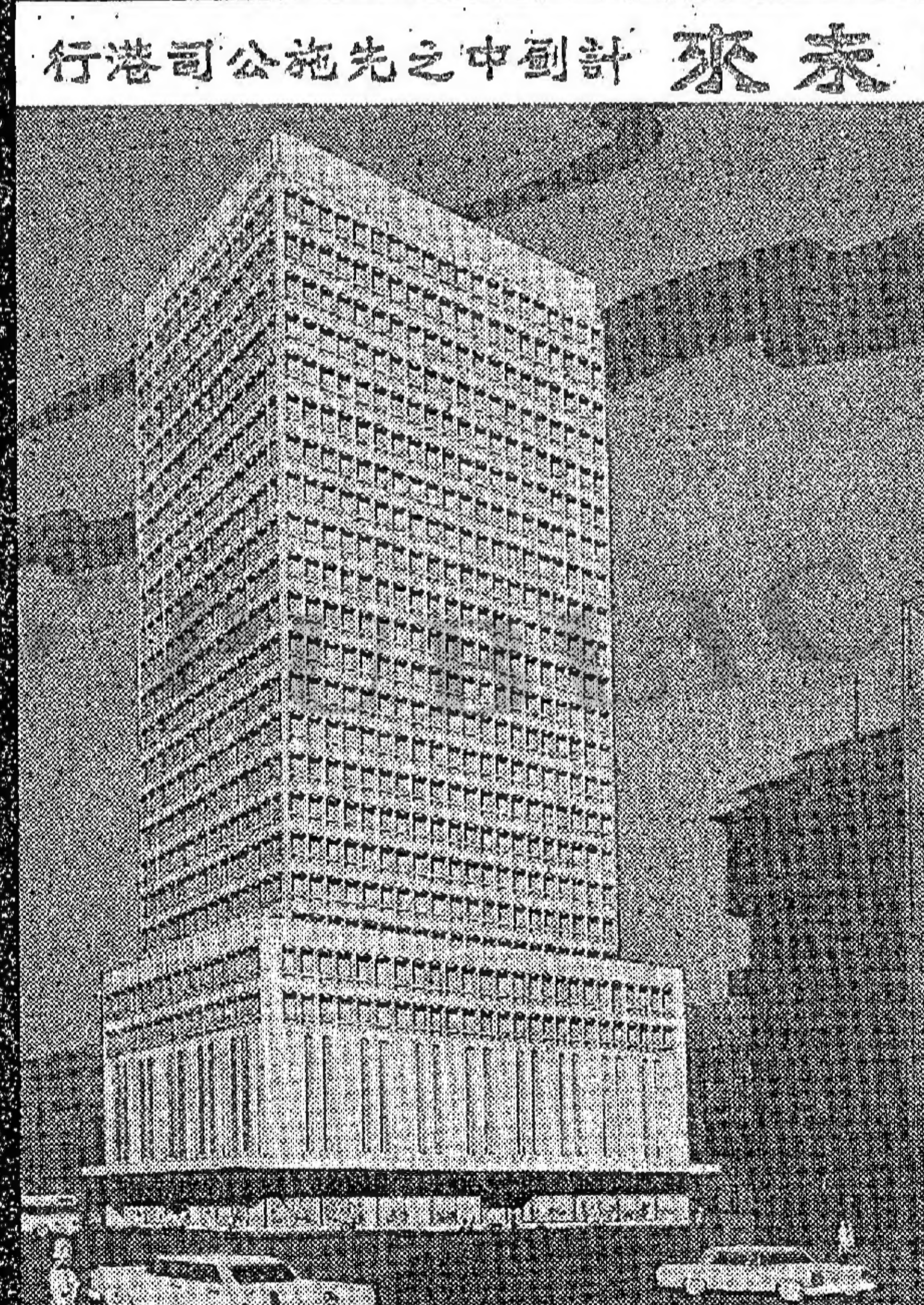
**最新型 堪霸 HUMBER SCEPTRE 汽車**  
兼備有跑車之輕巧快捷  
房車之華貴舒適  
總代理：  
太平洋行汽車部  
香港畢打街十九號

**The Mandarin**  
立原著名歌星  
**貝莉 寶頓**  
與 奇文大樂隊  
每晚在文華大酒店金冠夜總會  
演唱新奇精彩節目

**歐洲源航直**  
發源瑞香港九  
發源瑞香港九  
發源瑞香港九

# 先施公司九龍分行開幕誌慶

先施公司九龍分行  
開幕誌慶  
捷成洋行恭賀



先施有限公司  
九龍分行  
開幕誌慶  
售貨場各部，全部安裝最新型百貨專用「國民」收銀機，本公司深感榮幸。  
NCR 國民收銀機公司敬賀

恭祝  
先施有限公司九龍分行開幕誌慶  
大展鴻圖  
美國派克鋼筆公司  
派克(香港)經銷有限公司  
敬賀

不拔之基

先施公司九龍分公司開幕誌慶

九龍先施大廈承建商  
新昌營造廠有限公司敬賀  
香港皇后大道中勵精大廈十二樓  
電話：二九三三(四線)

馳名歐美

先施公司九龍分公司  
開幕誌慶

登時雅敬賀

先施有限公司  
九龍分行開幕誌慶

MAX FACTOR  
蜜絲佛院  
美容品

總代理：新華行有限公司敬賀

蜜絲佛院美容實習座  
定於十一月四日至十一月十六日  
假座  
先施公司九龍分行  
舉行

蜜絲佛院美容實習座  
由荷里活選派美容專家來港主持  
免費指導  
美容新法  
歡迎參加

在港印刷相當精美的「兒童玩具」

現有各種合作社逾三百七十個

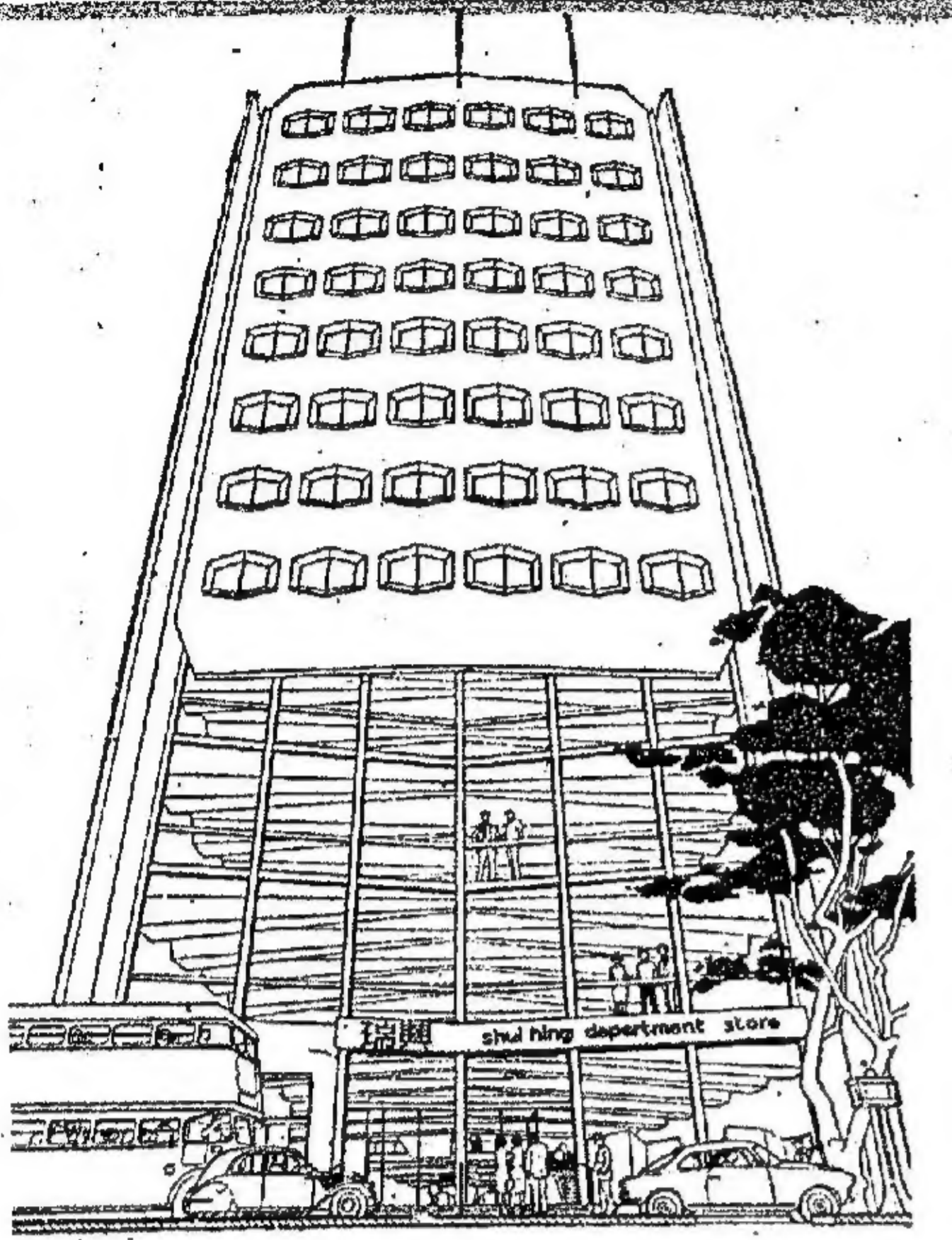
田首當年

香港海濱地小輪船有限公司  
北角——觀塘線渡海輪  
由十一月一日起開航

### 店商貨百價一型新最九港

# 興瑞

公限有信百



地址：九龍新龍九

### 司公興瑞新龍九

號五廿至三廿道敦彌咀沙尖

## 行舉始開日即

# 季秋

# 大

# 減價

最近運到歐美  
名廠秋冬衣料  
男女服裝皮鞋  
毛衫晨樓睡衣  
兒童服裝玩具  
家庭用具燈飾  
特別廉價傾銷

贈券 貨惠 奉送 顧

減價貨品	
義大利54"封花格絨	原價\$ 8.95 減價\$ 6.50
法國36"封新花絨錦	原價\$24.50 減價\$17.50
美國女裝新花毛衫	原價\$49.50 減價\$32.50
義大利女裝皮鞋	原價\$69.50 減價\$49.50
義大利女裝羊毛套裝衫裙	原價\$79.50 減價\$69.50
義大利四骨尼龍絲襪	原價\$ 3.30 減價\$ 2.50
義大利"仙力夫"男裝皮鞋	原價\$89.50 減價\$58.50
美國男裝長袖毛衫	原價\$19.85 減價\$15.50
義大利安半嘜唏冷球	原價\$ 2.50 減價\$ 2.00
美國男裝純毛頸巾	原價\$21.50 減價\$17.50

### 週後冷流南下

今明兩日晴暖  
後日冷流南下  
氣溫驟降

### 宗一增又亂霍

宗一十八達已者患  
霍亂症者一宗一十八達已者患

### 記得星期六晚

機慢時鐘一點  
澳門方面亦定同晚實行

### 在港印刷相當精美的「兒童玩具」

# 極類似英鎊紙

容易使人誤作真鈔使用昨日搜出一批

### 十大明星選舉

有獎明星猜圖  
參加者踴躍選票如雪片飛來

### 籲呼再察警

車行燈低  
警方呼籲駕駛者注意

### 美國貿易代表團

定明日抵港訪問  
該團由美國貿易代表團成員組成

### 港九澳慶祝總統華誕

紛開祝壽會上電致敬  
各界人士紛紛參加

### 行子龍

價減大貨新冬初



匯總帶領廠名

### Upjohn

# 有得頂!

魚肝油 魚油丸 魚油精

SUPER D COD LIVER OIL PERLES DROPS

PRODUCTS OF THE UPJOHN COMPANY

本港總代理 遠大公司

SOLE AGENTS GREAT EASTERN TRADING COMPANY ROOM 104-106 WELLINGTON HOUSE H.K. TEL: 21375 30672

### 香港海輪有限公司

北角碼頭開

由十一月一日起開航

觀塘公眾碼頭開

一九六三年十月廿九日

港政府公倚











12

[illegible]

科學管理協會  
舉辦各項課程

[illegible][illegible]

卅七屆評議員選出  
 (中國社) 港九學界之工會總會，於昨(廿九)日下午八時，在會內舉行會員周年大會。公推葉君若林任主席，宣佈開會後，隨即舉年友來賓致辭，並致上週年慶賀詞及常務主席年底致辭，隨即開選舉。結果，選出卅七屆評議員四十四名，名列如左：  
 葉若林、左振武、楊其祥、陸成鵬、劉鍾、李經顯、葉平、林榮、陳國威、關、陳榮、鍾榮、曾日中、張洪、陳漢、謝安、邱漢榮、黃偉、鍾子、張振、徐孔英、區友林、金世雄、關錦棠、楊盛、余金、胡榮、吳加、黃炳發、梁錦、葉仲健、李佑林、宏宣、吳煥基、梁樹、楊錦坤、陳傑、謝陵、鍾九四十八人。  
 將德隆楊樹平、炳公斯生及夫人。  
 科榮、第三區國威、管理協會印慶平、評議會執行委員會。  
 管理協會印慶平、區於一九六四年一月六日至十七日在港舉行。來自印慶平、區於八個至十個貴國之代表出席開選。  
 新英華公司  
 汽車推銷員  
 特約獎汽車  
 (特別) 新英華

（特訊）本港新嘉坡嘉隆公司年來相繼創立，各同鄉因聚眾滋擾，極端，曾發起組織已港務局商榷修正成立，據報該年十一月廿九日在永安人壽大廳十五號舉行股東大會，到會者有該會之特別幹員，氣氛激昂熱烈，並即席選出該會幹員如下：

主席馬永漢（嘉隆），副主席郭文意（永安人壽），先賢：金通明（中國保險人壽），李朝超（廣年人壽），曾清安（廣保險人壽）。

汽車有限公司總經理  
匯保銷員馬錦雲  
司理人公司鄭炳  
一編（MIN）張  
一編（順發）張  
十一月十二日（星期日）  
下午十二時止

新英華公司（英良）  
一百二十號（現貨）  
並由英華公司  
選派經理蔡利主權

國配國  
方士  
益丹  
采通  
金父

[illegible]

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六三年度第七次及第八次賽狗定於一九六三年十一月二日（星期六）及十一月三日（星期日）兩晚舉行，每晚十場共賽二十場，均於晚上八時鳴鑼賽狗八時半開賽，公衆席入场券一元，會員席入场券二元，可於十月卅一日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦處處購買或於十一月二日下午在狗場門口售票處購買，謹此通告。

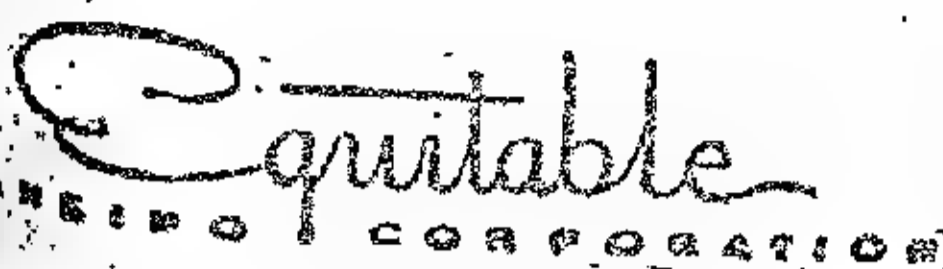
澳門逸園賽狗有限公司謹啓

地址：亞細亞行五〇九號 電話：二四八三・二四一〇六

中國銀行香港分行

爲揭露歹徒盜用本行名義發行所謂「一九六三年紅旗國防公債」一書聲明

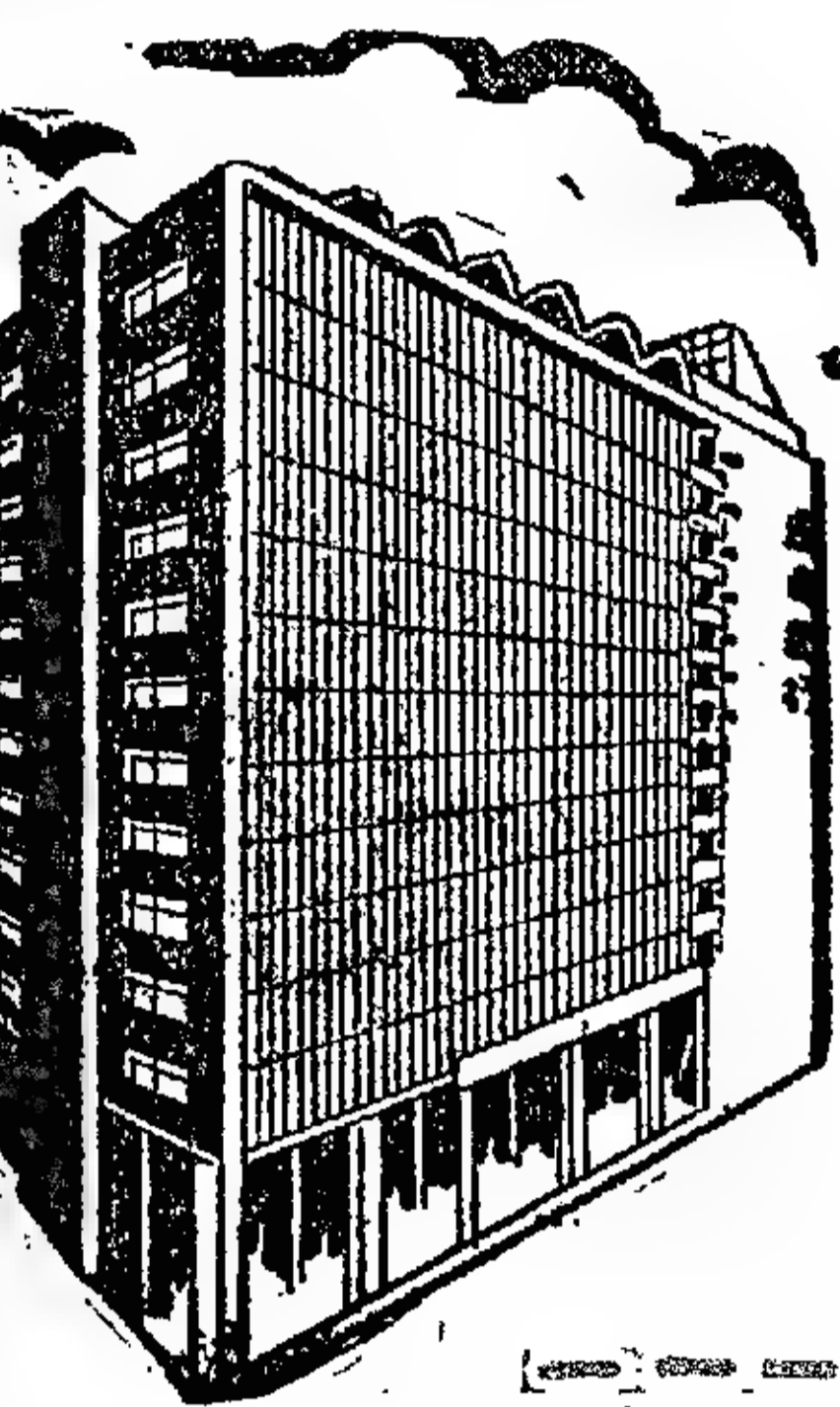
近發現有歹徒捏造導響，向海外僑胞發行所謂「一九六三年紅旗國防公債」，並盜用本行名義印發推銷信件和臨時收據。此種無恥行徑顯係企圖破壞祖國威望，破壞本行信譽，詐騙僑胞錢財，爲了揭露歹徒陰謀，本行特鄭重聲明如上，希各地僑胞，提高警惕，免受詐騙。



Equitable  
LIFE ASSURANCE CORPORATION

# 南 洋 銀 行

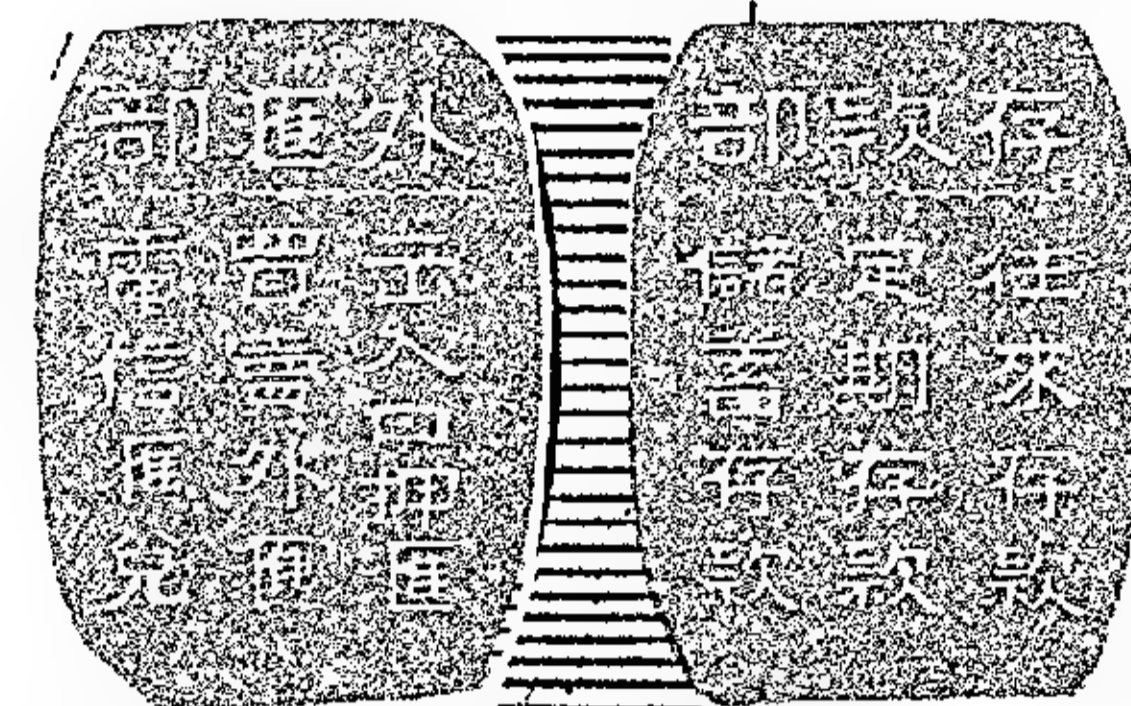
## 香 港 分 行



惠顧定必忠誠服務


如蒙

### 菲 律 賓 唯 一 海 外 銀 行



本行爲授權外匯銀行  
經營一切銀行業務全  
球各大城市均有代理

利 便 優 厚 快 捷 克 己



總行設在倫敦  
香港分行設在德輔道中八十八號

電話：四四一

● 鋼鑼灣電氣道一三〇至一四〇號 ●

上蓋完成  
● 年底入伙



● 九九九年期 ●

洽購處：本地盆電話七一〇四二五

**義華置業有限公司**

大道中廣安銀行大廈七〇六室

電話：四四三一九七

● 鋼鑼灣電氣道一三〇至一四〇號 ●

上蓋完成  
● 年底入伙



● 九九九年期 ●

洽購處：本地盆電話七一〇四二五

**義華置業有限公司**

大道中廣安銀行大廈七〇六室

電話：四四三一九七

工程快捷  
達至七樓



982年期

寶明大樓

波斯靈街100至112號  
永福山道51至63號

地點旺區・商業中心  
三面單邊・高貴寧靜  
分層出售・分期付款

自開新街成篇三面大單邊  
鋪位全部沽清樓上所餘無幾

洽商處  
香港華源置業有限公司  
永安人壽大廈十一樓電話：29551-7  
寶華置業有限公司  
依連生行八樓706室 電話：37960・38173

<b>\$16,000</b>		九龍大角咀道與惠安街轉角單邊	
樓價一成			
<ul style="list-style-type: none"> <li>可二年至五年付款</li> <li>期間久暫 顧客自定</li> <li>定金多少 任從尊便</li> <li>入伙後租金作樓價</li> </ul>	預約 <b>九折</b>	實用面積 四十餘元	
999年期	戶戶單邊		
		房房有窗	
<b>大昌建築有限公司</b>			
香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七〇一室			
電話：三〇一六五 三〇五〇二 地盤電話：八一三八九九			

# 仁愛大樓

面向東南
燭峯在望
交通便利
商業旺盛

前臨花園
設計新穎
電梯四部
房房有窗

九龍新蒲崗仁愛路—富源街

地盤有模型歡迎參觀



現已建至十二樓

每層萬餘呎起

洽商處：

建業有限公司

啟德置業有限公司

經華企業有限公司

或本地盤辦事處

5/F: 中區聯合銀行大廈十四樓 電話: 30351-5

中區中環道七十七—82號 電話: 323529

大馬路中區大馬路一〇二號 電話: 30893

**業主急於出國**

**高尚洋樓廉讓**


列提頓頂五十二號三樓高尚洋樓一層，佔地約二千呎，兩大睡三六房，另工人房，衛生設備俱如雙煤汽俱全，合設餐四六式參考，轉三九內綫接洽

九九年  
九九九



元 餘三十餘  
所 做  
無 於  
業 遷

限公司  
電話：五三二六八  
金行有限公司  
下 電話：二二五二二 二二五二四



達源大廈

「筭箕灣」  
郵政局對面

**七十五個月分期付款表**

期數	定金	首期付款 1250元	每月付款 100元	每月還款 100元	每月利息 117元
1	1000元	250元	250元	117元	117元
2	2000元	160元	150元	117元	117元
3	3000元	100元	200元	117元	117元
4	4500元	免付	免付	117元	117元

上表以銀價還第九月計還畢止

**半價買樓**


75個月分期付款

一層層單邊·分層出售

打掃完成·九折優待·特價一個月

分期付款·不計利息

電話: 440888  
710007



# 廖創興銀行

## 經營一切銀行業務

## 鼓勵儲蓄增加資財

各種存款 利息優厚

## 辦理分期付款業務

服務週到 歡迎垂詢

總行：橫街道中二十四號	電話：二九八一—	旺角分行：彌敦道六〇四號	電話：八四九四八七
西區分行：德輔道西四〇二號	電話：四三三〇九	深水埗分行：大埔道萊基大廈	電話：八〇四四一
新區分行：軒尼詩道五一五號	電話：七六三三九	九龍塘分行：太子道四一六號	電話：八二七三九二

彌敦道佐敦道間約千一呎五十五呎深十七呎半高可造大閣樓  
有後巷十呎闊適合東江菜上海潮州菜咖啡館百貨業陳列所宜  
字樓等請電話六六三一四二染洽

沙咀舖位特價租

海威大廈  
海倫大廈  
美亞美大廈  
華高大廈

香港永吉街九号二樓  
電話:448642 448852  
765771 765772(日夜假期均可接洽)

頂樓  
廉價

765771

# 華德大廈

油麻地戲院及金華戲院中間

## 二千六百

## 即可買樓

一次付清廿個月

分期付款 定金：二千六

每月只付：三百

**批**

**建至頂樓**

**即將完成**



實打實造一幢

向南  
連海

## 華源

香港永安人壽大廈十一樓 電話 29551至8 傳真 853301

敬賀施有誌先生  
"Sw"  
"Bag"  
"Johnson"  
"Cl"  
"Jones Woollic"  
"Rivier"  
張心理

### 師長已有一妻四子女 師生戀致成孕疑案

#### 承認與女生熱愛不超出舊禮教 證供未畢押候本月廿一日續審

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗師生戀致成孕疑案。被告梁兆基，現年三十四歲，係一中學教師，與一名女學生發生性行為，致令該女學生懷孕。梁氏在庭上承認與該女學生有性行為，但辯稱其行為不超出舊禮教。法官在審理後，決定押後至本月廿一日續審，以聽取更多證供。

### 此種事幾難證人 宣誓證明十五歲

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗師生戀致成孕疑案。被告梁兆基，現年三十四歲，係一中學教師，與一名女學生發生性行為，致令該女學生懷孕。梁氏在庭上承認與該女學生有性行為，但辯稱其行為不超出舊禮教。法官在審理後，決定押後至本月廿一日續審，以聽取更多證供。

### 妻藏大量毒品 丈夫不能卸責

#### 陳珍謝金生均入獄三年

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗毒品案。被告陳珍及謝金生，被控藏有大量毒品。法官在審理後，裁定兩人入獄三年。

### 東區大廈地下十九家商店 法院限令三日搬遷

#### 建築圖則原屬車房竟被改為商店 並勒令業主三日之內恢復為車房

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗建築圖則案。被告東區大廈地下十九家商店，被控違反建築圖則，將原屬車房之地方改為商店。法官在審理後，裁定該等商店在三天內恢復為車房，否則將被勒令搬遷。

### 香港扶輪社 女寶日盛況

【本報訊】香港扶輪社，昨（廿）日舉行女寶日盛況。當日吸引了眾多女寶參加，場面熱鬧。

### 警火畫白道克洛 火放人租包

#### 場火在留然仍後起火 驗檢院醫送常失經神

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗火警案。被告克洛道白，被控在場放火。法官在審理後，裁定被告入獄。

同盛洋行敬賀  
FIELDING

### 三被告判重刑 麥祖光入獄十三年

#### 林明坤十二年鍾禮光十年 方全被判利用 運毒六萬元

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗運毒案。三名被告被控運毒六萬元。法官在審理後，裁定三名被告分別入獄十三年、十二年及十年。

### 存水五八億 前日微雨增水半吋

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗存水案。被告被控存水五八億。法官在審理後，裁定被告入獄。

### 妻藏大量毒品 丈夫不能卸責

#### 陳珍謝金生均入獄三年

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗毒品案。被告陳珍及謝金生，被控藏有大量毒品。法官在審理後，裁定兩人入獄三年。

### 東區大廈地下十九家商店 法院限令三日搬遷

#### 建築圖則原屬車房竟被改為商店 並勒令業主三日之內恢復為車房

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗建築圖則案。被告東區大廈地下十九家商店，被控違反建築圖則，將原屬車房之地方改為商店。法官在審理後，裁定該等商店在三天內恢復為車房，否則將被勒令搬遷。

### 香港扶輪社 女寶日盛況

【本報訊】香港扶輪社，昨（廿）日舉行女寶日盛況。當日吸引了眾多女寶參加，場面熱鬧。

### 警火畫白道克洛 火放人租包

#### 場火在留然仍後起火 驗檢院醫送常失經神

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗火警案。被告克洛道白，被控在場放火。法官在審理後，裁定被告入獄。

亞洲洋行全敬賀  
望光有限公司

### 受利用 受人利用

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗受利用案。被告被控受人利用。法官在審理後，裁定被告入獄。

### 最高刑罰 四十五年

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗最高刑罰案。被告被控最高刑罰。法官在審理後，裁定被告入獄四十五年。

### 隱匿佛社社慶 十五在港社慶

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗隱匿佛社社慶案。被告被控隱匿佛社社慶。法官在審理後，裁定被告入獄。

### 香港扶輪社 女寶日盛況

【本報訊】香港扶輪社，昨（廿）日舉行女寶日盛況。當日吸引了眾多女寶參加，場面熱鬧。

### 警火畫白道克洛 火放人租包

#### 場火在留然仍後起火 驗檢院醫送常失經神

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗火警案。被告克洛道白，被控在場放火。法官在審理後，裁定被告入獄。

### 妻藏大量毒品 丈夫不能卸責

#### 陳珍謝金生均入獄三年

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗毒品案。被告陳珍及謝金生，被控藏有大量毒品。法官在審理後，裁定兩人入獄三年。



### 德輔道中 123-125 合發電器行 大減價 十五週年紀念 廉美均備 歡迎參觀

### 大坑東徙廈 老翁跳樓死

【本報訊】九龍東區裁判官法庭，昨（廿）日審理一宗大坑東徙廈案。被告被控大坑東徙廈。法官在審理後，裁定被告入獄。

ARE YOU THE RIGHT PERSON?  
INVESTORS OVERSEAS SERVICES THE WORLD'S LARGEST INTERNATIONAL ORGANIZATION SPECIALIZING IN MUTUAL FUNDS, INSURANCE, ESTATE PLANNING AND SWISS BANK ACCOUNTS. REQUIRES INTELLIGENT AND AMBITIOUS SALES REPRESENTATIVES FOR LOCAL AND WORLD-WIDE ASSIGNMENTS. THIS POSITION OFFERS FULL TRAINING, HIGH FINANCIAL REWARDS, QUICK PROMOTIONS AND COMPANY STOCK OPTIONS.  
INTERVIEWS CONDUCTED MONDAYS TO FRIDAYS 10.00 A.M. TO 11.00 A.M. ROOM 212 CENTRAL BUILDING, HONG KONG TEL. 29951. CONTACT MR. SAM KOO, TRAINING MANAGER OF THE MONTH.

本公司備有經驗豐富職員專責義務協助辦理旅遊各項手續：  
代申請加拿大美國及中南美洲各國簽證。  
代填寫各種有關旅行證件申請表格。  
加拿大太平洋航空公司  
香港於仁大廈  
電話：三五〇一一

香港法律彙編  
全書四百元 只收三百廿元

保來牌  
深井潛水泵  
鶴牌水泵  
適合大及工業農業及建築之用  
名廠出品，常備現貨  
代客安裝，保證耐用  
總經理：南僑企業有限公司  
東亞銀行一〇室 電話：二五〇四、二五〇五

# 家庭學

康樂家庭 安寧社會 大家健康 人人快樂

## 一胎二嬰

### 黃大仙新區又發現有

羅家三弟，劉家三姊妹之前，又有汪家三小福，窮人添丁殊非喜事，父親收入不足，母親因要照顧一家五孩子，以致未能出外做工，一面增加食指，一面又減少收入，家庭經濟岌岌危殆，小兒嗷嗷待哺，希各界善長仁翁多所捐贈，賦予同情，則孩子幸甚！

「一胎二嬰」，在醫學上，是極罕見的現象。最近發現一胎二嬰的，是在黃大仙新區。據悉，該區有一對夫婦，在該區居住，其妻於前月產下一子，不料該子竟為雙胞胎。此子生時，體弱多病，現已轉入醫院治療。此子之父母，因經濟困難，無力負擔其醫藥費，故呼籲社會人士，多予同情，給予資助，則孩子幸甚！

### 羅家三弟，劉家三姊妹之前，又有汪家三小福

羅家三弟，劉家三姊妹之前，又有汪家三小福，窮人添丁殊非喜事，父親收入不足，母親因要照顧一家五孩子，以致未能出外做工，一面增加食指，一面又減少收入，家庭經濟岌岌危殆，小兒嗷嗷待哺，希各界善長仁翁多所捐贈，賦予同情，則孩子幸甚！

### 「鼻竇炎」必須治理

家庭顧問先生：小兒鼻竇炎之長期病者，現在有發問。小兒鼻竇炎，多由感冒而起，若不早治，易成慢性。其症狀為鼻塞、流涕、頭痛等。若不早治，易成慢性。其症狀為鼻塞、流涕、頭痛等。若不早治，易成慢性。其症狀為鼻塞、流涕、頭痛等。

### 淡水魚平

豬肉稍降 雞鴨鵝鴨

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 生活情趣

是要自己去尋求的！

### 英女歌唱家白莉頓

在港文華酒店主唱

### 美國華僑與香港小姐結婚

採用大同教結婚儀式

### 雙刀斬人案

余波已出 院解法庭提堂

### 澳門漁船損壞

迫於到港修理

### 北島主特新聞剪綵

日商展昨盛大展出

### 吳松坤之次公子

在加樂樓成婚

### 黃國原旅台新婚後

赴日蜜月

### 梁達達君

工作愉快

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 本港新聞

非法拘捕 司機 放釋堂當察明官法

### 雙刀斬人案

余波已出 院解法庭提堂

### 澳門漁船損壞

迫於到港修理

### 北島主特新聞剪綵

日商展昨盛大展出

### 吳松坤之次公子

在加樂樓成婚

### 黃國原旅台新婚後

赴日蜜月

### 梁達達君

工作愉快

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 生活情趣

是要自己去尋求的！

### 英女歌唱家白莉頓

在港文華酒店主唱

### 美國華僑與香港小姐結婚

採用大同教結婚儀式

### 華僑日報讀者 助學金

即日繼續發給

### 澳門漁船損壞

迫於到港修理

### 北島主特新聞剪綵

日商展昨盛大展出

### 吳松坤之次公子

在加樂樓成婚

### 黃國原旅台新婚後

赴日蜜月

### 梁達達君

工作愉快

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 生活情趣

是要自己去尋求的！

### 英女歌唱家白莉頓

在港文華酒店主唱

### 美國華僑與香港小姐結婚

採用大同教結婚儀式

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 黃國原旅台新婚後

赴日蜜月

### 梁達達君

工作愉快

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 生活情趣

是要自己去尋求的！

### 英女歌唱家白莉頓

在港文華酒店主唱

### 美國華僑與香港小姐結婚

採用大同教結婚儀式

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 生活情趣

是要自己去尋求的！

### 英女歌唱家白莉頓

在港文華酒店主唱

### 美國華僑與香港小姐結婚

採用大同教結婚儀式

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 遠東航空

招收生

### 示碧傢俬

大昌洋行有限公司

### 梁子貞夫人

哀錄

### 呂天石丁母憂

哀錄

### 吳松坤之次公子

在加樂樓成婚

### 黃國原旅台新婚後

赴日蜜月

### 梁達達君

工作愉快

### 應從教育着手

挽救青年免使淪為阿飛

### 生活情趣

是要自己去尋求的！

### 英女歌唱家白莉頓

在港文華酒店主唱

### 美國華僑與香港小姐結婚

採用大同教結婚儀式

### 生活情趣

是要自己去尋求的！

快樂是生活的一部分，但快樂並非偶然，它需要你去尋求。在忙碌的生活中，找到屬於自己的那份寧靜與快樂，才是生活的真諦。

——梁建華

### 英女歌唱家白莉頓

在港文華酒店主唱

（特訊）英國著名歌唱家白莉頓（Beryl Brydon）將於本月十四日（星期日）晚八時，在文華酒店主唱。白莉頓小姐在音樂界享有盛譽，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

### 程十髮的畫

凡翁

程十髮先生是中國現代畫壇的重要人物，其畫作風格獨特，充滿生活情趣。此次展覽將展出其多幅代表作，包括山水、人物、花鳥等，展現其深厚的藝術功底。

### 中英學會本年度新劇「三笑」

一日起演出大會堂

中英學會為慶祝週年紀念，特排演新劇「三笑」。該劇由本地名伶演出，情節動人，笑料百出。演出地點為大會堂，歡迎各界人士前往觀賞。

### 圖案畫女名家潘岫風第三次畫展開幕前奏

（衛秉釗）

著名畫家潘岫風女士的第三次畫展即將開幕。此次展覽將展出其近年來創作的多幅精美圖案畫，展現其在藝術領域的卓越成就。

### 「少女」程十髮作

（理展大會堂）

程十髮先生所作的「少女」畫作，展現了其對女性形象的獨特詮釋。畫中少女神情恬靜，線條優美，是程先生藝術風格的典型代表。

### 救救青年免使淪為阿飛

應從教育着手

副華民政務司何蔭璇在八達書院畢業典禮上致詞，指出社會問題應從教育入手解決。他呼籲社會各界共同努力，為青年提供良好的教育環境，防止其淪為社會問題。

### 新亞書院校友會向校友徵求意見

主要內容為請校方免試頒予學位及請校方准予重讀後參加學位試兩部份

新亞書院校友會為維護校友權益，特向校方徵求意見。主要內容包括：請校方考慮免試頒予學位，以及准予重讀後參加學位試。校友會表示將積極配合校方工作，共同促進學校發展。

### 香港中文大學

法例全文

香港中文大學法例全文，包括大學宗旨、組織架構、學系設置等。此為大學運作的法律依據，對師生及社會均有重要意義。

### 崇基學生會下週舉行盛大慶祝會

歡迎各界人士蒞會參加

崇基學生會為慶祝週年紀念，將於下週舉行盛大慶祝會。屆時將有精彩的文藝表演及抽獎活動。歡迎各界人士蒞會參加，共同慶祝這一重要時刻。

### 孟氏會留美獎學金

下月四日起受申請

孟氏會留美獎學金申請已開始。申請人須為在港就讀之學生，成績優異。申請截止日期為下月四日。詳情請向孟氏會查詢。

### 八達書院應屆畢業生名錄

（特訊）八達書院應屆畢業生名錄如下：

（此處列出畢業生姓名及相關信息）

### 文成港大預科校

特別通告

文成港大預科校為方便學生報考，特舉行特別通告。歡迎有意報考之學生踴躍參加。詳情請洽校務處。

### 聖路琦英文書院招生

本校擴充班額招收F.O.R.M. 3-4 新生若干名

聖路琦英文書院為擴充教學規模，特招收F.O.R.M. 3-4 級新生。歡迎學生踴躍報名。校址：灣仔大道東萬茂徑廿一號。

### 遠東航空夜校招生

各科新生定十一月一日開課

遠東航空夜校為培養航空專業人才，特招收新生。課程包括航空理論、飛行技術等。定於十一月一日開課。歡迎報名。

### 九立信會計專科夜校招生

（特訊）九立信會計專科夜校招生

九立信會計專科夜校為培養會計專業人才，特招收新生。課程包括會計理論、實務操作等。歡迎報名。

### 香港商業專科學校

（特訊）香港商業專科學校招生

香港商業專科學校為培養商業專業人才，特招收新生。課程包括商業理論、實務操作等。歡迎報名。

埔頭大戰情形冷落

姚卓然莫振華恢復昔日雄風

有如下列：  
中央勝水壩A二比〇  
元朗勝深水壩一比〇

雷煥璇  
駱興  
馮紀良  
姚卓然  
莫振華  
劉志光  
盧德權  
吳添旺  
郭有  
李國華  
陳振樓  
楊偉榮  
楊偉榮

大·球

# 今晚在港大獻技

泰國羽毛球代表隊首晚在金文泰醫院  
開球賽，今晚七時三刻，在香江大  
院（港）勝沙利（泰）、十五比六、十五  
比十六、十八比十六、十五比十三、黃影  
前晚在球賽中，夕四單球力，送前

日本泰，更弄成今泥的，力敵好渡，得敗長了，今泥秩序如下：(一)男女混合雙打：法俊奎(泰)，劉莊珠(韓大)，劉山靈(泰)，劉莊珠(泰)。(二)雙打：許之泰(泰)，許之泰(泰)時，兵民統成水髮在，在箭前，此一

(四)男雙打：洪俊豪、黃影匯(泰國山龍、沙拉)對山龍、沙拉(泰國)。

(又訊)泰國羽毛球代表隊，前晚八時，乘「亞細亞」號，由曼谷開往香港，由香港開往上海。

永林領導下之泰國隊，開關有望，然而首，固亞洲各隊的最大勁敵啊！」

羽球團另一名流陳瑞雲，亦聽好在黃

五月十一日 星期三 中華民國三十四年五月十一日

第十一期

參十報

每年一度的全港公開週年賽艇游泳賽，已截止報名，參加之中西健兒踴躍，共達三百四十餘人，比賽已定於十一月

渡開  
加  
上日三  
西中加  
予的發狀。  
一降半冰達終點者，均可獲得泳標所給  
參加的游泳員，必須要佩帶游泳標  
會千乏員內與南岸上能多下水，每水員

**賽波跳**

舉半時  
餘百三

云。

計參加的總會，有中青、南華、暨之來區生，區天區生上

取，私人參加者，可得到庫羅沙處領取。

今晚集訓

校，有許多是第一屆加的隊伍，到時勢必有精彩的演出

保羅男（伊  
英華對旺角榮  
（甲組）

是李文傑的太座。因此，李文傑急上前迎接。

笑。  
△光華於下半場頻頻有說光華如果扳成平手，目前首次看和光華勝

直落三擊敗

隨訪問團返澳

昨在元朗曾作足籃友誼賽

昨午，元朗大鵬頭球場，先經沙

賽，昨晚三場  
場上演由於各

比廿三。次場大同  
閩青卅一比十一，  
十二比廿八。尾場  
千秋，雖然，力行  
有勝過門，五比

，傑志的上訴理由，相當充分，今次  
多料其可得勝訴云。

聯，連三場波在  
劣敗中而分斷了

委員會之估計，將來倘若採取抽籤辦法，則平均得廿五名預訂者之中，才有一名中籤。明年之世遺揭曉及參觀世遺大會之各項檢核節目，蓋預訂區位人數之多寡，將決定大會揭曉時之賣場僅有席位於三萬餘，但自本月十六日開始接受訂座迄今，已有訂座者上大會揭曉時之賣場僅有席位於三萬餘，但自本月十六日開始接受訂座迄今，已有訂座者上

三月二十六人，另僅有的刀遊覽等項，逾二十萬四千多人，平均每個人可有一人中籤。顯

東華九巴

十一月二日  
(星期六)

中華 對 欽吏  
流浪 對 郵政

(二組)二時半

跑馬地 跑馬地

電話	中健	節取
對	對	對
內組	組	組

元朗、何樹庭、歐陽京、張燦明、李錦輝、關少偉、及元朗體育會、  
香港小形足球總會主辦精工張金全港公開小形足球聯賽秩序表：  
十一月一日：（星期五）

十二月八日（星期五）  
六時尼龍對勝利盃  
七時香港時對輕騎

至港

（特訊）全港公開室內滾球冠軍賽，晨歸隊，昨晚以一六七對一五九五分淘汰國際隊，進入準決賽。國際隊由中、英、手組成，呼聲甚高，晨歸隊過了這一關，聲威大振。

光華好在甚麼地方，我一概認定，傑志之敢，是皆由自取。昨天，光華與東詠碰頭，便露出了原形來，淨獻兩球給東華。

材。

幼孖、馮天鑑、王棟

陳錦監事；何昌

黃樹良。

依然搶得優勢，廿五分鐘，傅鏡光得球，傳右角，陳卓然在底線傳中，劉志森迎頂入網，這一球，清脆玲瓏，是難得的精采鏡頭。廿八分鐘，東華得十二碼罰球，劉志森主罰。全場的戰果便是二比〇。

若能再有一點，能與兩半分離拼攏了。光熱的防衛線是不錯的了，只是前鋒還不夠，最低限度以這道熱線，沒有軍心在，如果碰到勢均的場合，便難打出

吳維熊、監事長何君  
梁志榮、沈仲章、陳核  
岑志榮、鄧幼亭、  
容奮鴻、天錫、周玉棟

菲外長羅貝茲昨由曼谷抵港

雞貝茲外長一行預定在滬逗留三四天，至本星期五日由滬飛返馬尼拉。昨在場歡迎者有市府政治顧問章倫，及菲府無頭憲施志仁等數人。(滬)

信昌公司酒會



英工黨議員  
巴直德氏  
(特英國國會議員巴直德氏)

巴氏認爲印尼之派軍騷擾北婆，對馬來西亞一盤困擾。渠相信印尼不願星洲及馬來亞。蓋此舉須有倍大條件。渠對英國下相建議，表示工黨經驗者。

# 邵氏五支外景大軍 分頭工作聲勢浩蕩

【本報訊】邵氏兄弟公司，自開辦以來，成績斐然，其所以能成功者，全賴其分頭工作，聲勢浩蕩。邵氏兄弟公司，自開辦以來，成績斐然，其所以能成功者，全賴其分頭工作，聲勢浩蕩。邵氏兄弟公司，自開辦以來，成績斐然，其所以能成功者，全賴其分頭工作，聲勢浩蕩。



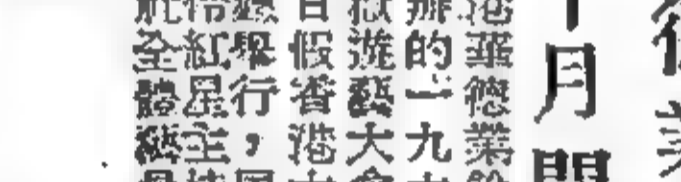
邵氏兄弟公司，自開辦以來，成績斐然，其所以能成功者，全賴其分頭工作，聲勢浩蕩。



邵氏兄弟公司，自開辦以來，成績斐然，其所以能成功者，全賴其分頭工作，聲勢浩蕩。

## 鍾麗容突返港 佐何少保組班

【本報訊】鍾麗容，自開辦以來，成績斐然，其所以能成功者，全賴其分頭工作，聲勢浩蕩。鍾麗容，自開辦以來，成績斐然，其所以能成功者，全賴其分頭工作，聲勢浩蕩。



鍾麗容，自開辦以來，成績斐然，其所以能成功者，全賴其分頭工作，聲勢浩蕩。

## 影壇新軍萬安公司 大觀歡燕片商報界

【本報訊】影壇新軍萬安公司，大觀歡燕片商報界。影壇新軍萬安公司，大觀歡燕片商報界。影壇新軍萬安公司，大觀歡燕片商報界。



影壇新軍萬安公司，大觀歡燕片商報界。

## 花都道遙遊 圖片特輯

【本報訊】花都道遙遊，圖片特輯。花都道遙遊，圖片特輯。花都道遙遊，圖片特輯。



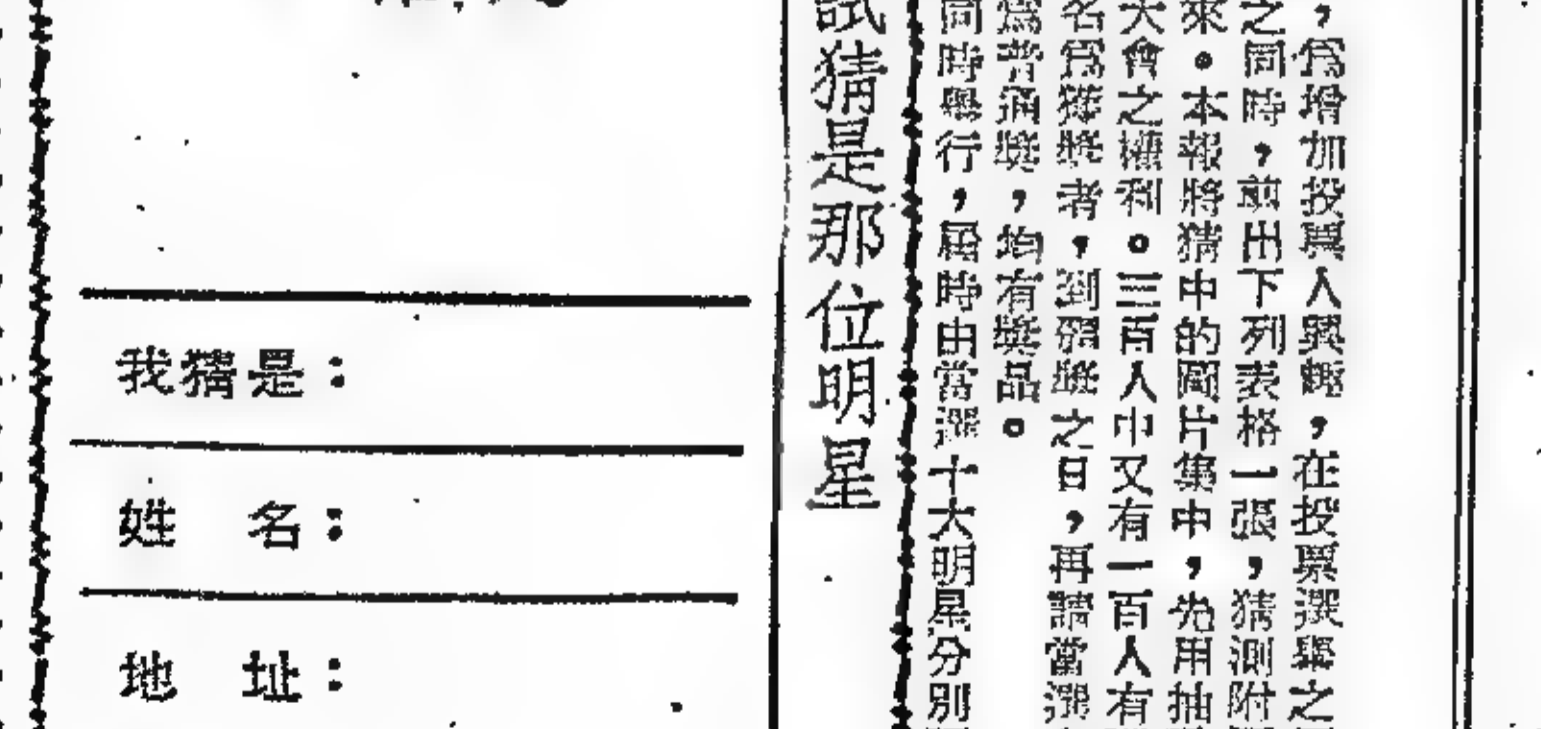
花都道遙遊，圖片特輯。



花都道遙遊，圖片特輯。



花都道遙遊，圖片特輯。



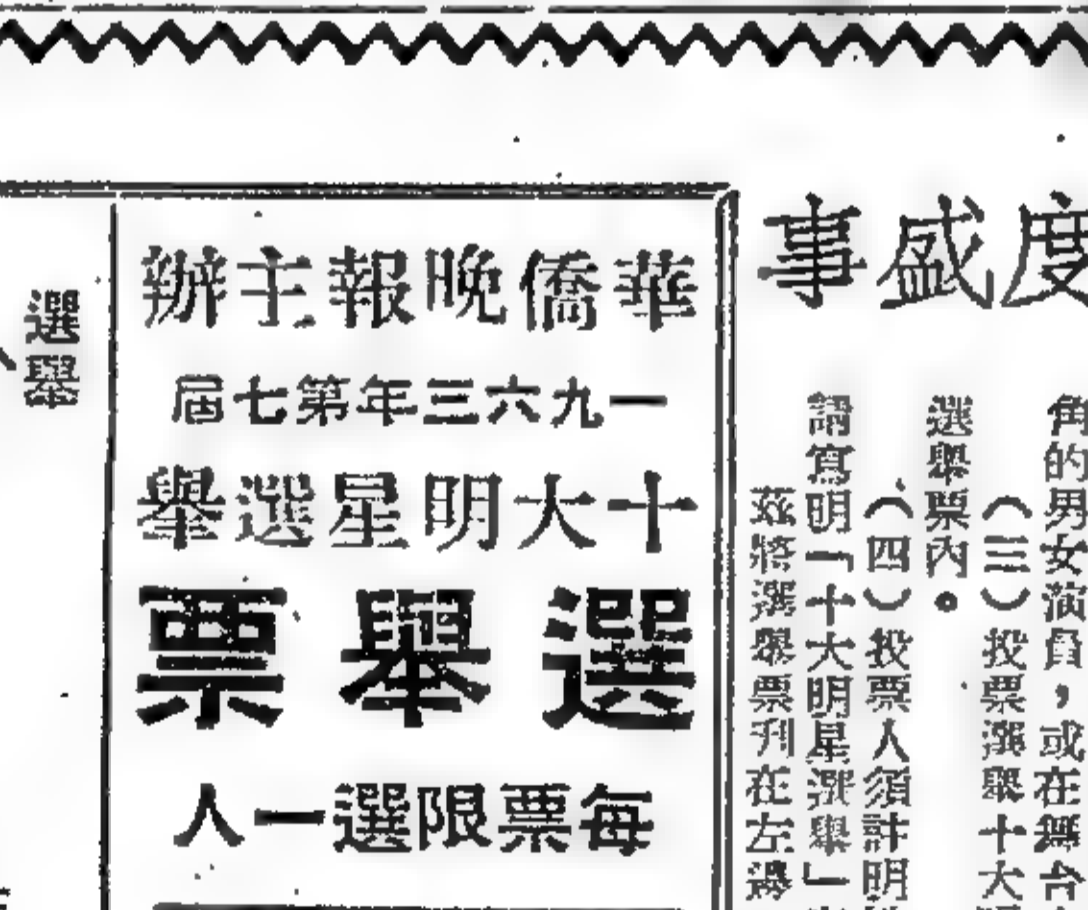
花都道遙遊，圖片特輯。



花都道遙遊，圖片特輯。

## 電懋下月大忙特忙 八部影片同時開拍

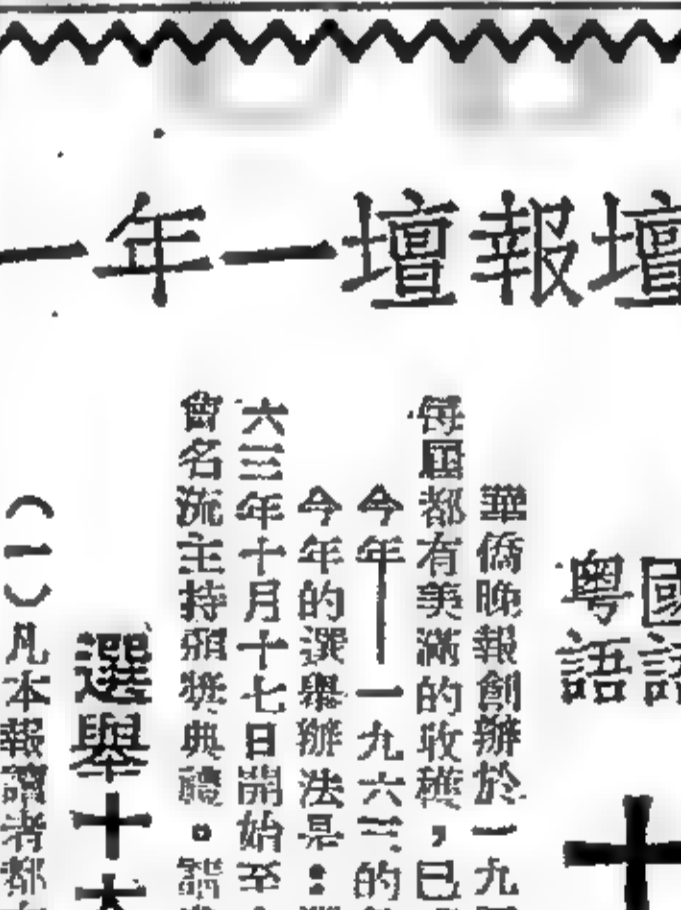
【本報訊】電懋下月大忙特忙，八部影片同時開拍。電懋下月大忙特忙，八部影片同時開拍。電懋下月大忙特忙，八部影片同時開拍。



電懋下月大忙特忙，八部影片同時開拍。

## 曹達華出外 暫未返片場

【本報訊】曹達華出外，暫未返片場。曹達華出外，暫未返片場。曹達華出外，暫未返片場。



曹達華出外，暫未返片場。

## 袁秋楓返港 向電懋報到

【本報訊】袁秋楓返港，向電懋報到。袁秋楓返港，向電懋報到。袁秋楓返港，向電懋報到。



袁秋楓返港，向電懋報到。

## 向電懋報到 袁秋楓返港

【本報訊】向電懋報到，袁秋楓返港。向電懋報到，袁秋楓返港。向電懋報到，袁秋楓返港。



向電懋報到，袁秋楓返港。

### 辦主報晚僑華

墨選星明大十年三六九一  
戲遊圖猜星明獎有

請看左圖試猜是那明星

我願意選舉

為國語十大明星

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

暗碼：\_\_\_\_\_

### 辦主報晚僑華

屆七第年三六九一  
舉選星明大十  
票舉選每  
人一選限票每

我願意選舉

為國語十大明星

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

暗碼：\_\_\_\_\_

### 華僑晚報主辦一九六三年度

國語十大明星選舉

選舉辦法

凡在本報刊登廣告者，均可參加投票。

投票日期：一九六三年十月一日至十月三十一日。

投票地點：本報編輯部。

### 華僑晚報主辦一九六三年度

國語十大明星選舉

選舉辦法

凡在本報刊登廣告者，均可參加投票。

投票日期：一九六三年十月一日至十月三十一日。

投票地點：本報編輯部。

### 華僑晚報主辦一九六三年度

國語十大明星選舉

選舉辦法

凡在本報刊登廣告者，均可參加投票。

投票日期：一九六三年十月一日至十月三十一日。

投票地點：本報編輯部。

### 華僑晚報主辦一九六三年度

國語十大明星選舉

選舉辦法

凡在本報刊登廣告者，均可參加投票。

投票日期：一九六三年十月一日至十月三十一日。

投票地點：本報編輯部。



# 馬經

## 獵鷹者躍躍欲試 愛驪先霸要再拚

自來馬，獵鷹者，愛驪先，霸要再拚。這是一場在馬壇上備受矚目的比賽。獵鷹者，一名出色的騎師，正準備在賽道上展現他的實力。愛驪先，一匹充滿活力的賽馬，將在騎師的指揮下，為觀眾帶來精彩的表演。這場比賽不僅考驗騎師的技術，也考驗賽馬的體能和速度。觀眾們都期待著這場精彩的對決。

## 海上霸王特高 陳杰一個仔寶

海上霸王，陳杰，一個仔寶。這是一匹在海上馳名的賽馬，它的速度之快，力量之強，無與倫比。陳杰，一名經驗豐富的騎師，正準備駕馭這匹海上霸王，在賽道上創造奇蹟。這場比賽將是一場激烈的競爭，觀眾們都期待著海上霸王能夠取得勝利。

## 第二次賽馬首天

第二次賽馬首天，這是一場備受矚目的比賽。參賽的賽馬們都經過了嚴格的訓練，準備在賽道上展現他們的實力。騎師們也將全力以赴，爭取取得好成績。這場比賽將為觀眾帶來精彩的視覺享受。

## 看看加磅新馬

看看加磅新馬，這是一匹新加入賽馬行列的賽馬。它的體重和體能都經過了嚴格的測試，證明它具備了參加比賽的實力。騎師們也將根據它的特點，制定相應的比賽策略。這場比賽將是一場新的挑戰。

## 馬匹晨操紀錄

馬匹晨操紀錄，這是一份記錄了賽馬們晨間訓練情況的報告。報告詳細列出了每匹賽馬的訓練時間、速度、體重等數據，為教練和騎師提供了重要的參考信息。這份紀錄也反映了賽馬們在晨間訓練中的表現和進步。

### 老友記脫胎換骨 紅珊瑚弱馬康復

老友記，一名曾經在賽道上取得過輝煌成就的騎師，現在正致力於幫助那些在賽道上遇到困難的賽馬。紅珊瑚，一匹曾經被認為是弱馬的賽馬，現在在老友記的悉心照料下，已經康復並重新回到了賽道上。這是一個關於堅持和希望的感人故事。

### 真美馬磅位重 飛鳳來容易

真美馬，一匹在賽道上表現優異的賽馬，它的體重和力量都經過了嚴格的測試，證明它具備了參加比賽的實力。飛鳳，一名經驗豐富的騎師，正準備駕馭這匹真美馬，在賽道上創造奇蹟。這場比賽將是一場激烈的競爭，觀眾們都期待著真美馬能夠取得勝利。

### 劉體平國畫義展 兩漢帝像獲觀衆盛譽

劉體平，一名著名的國畫家，最近舉行了一場國畫義展。展覽中展出了兩幅兩漢帝像，受到了觀眾們的熱烈歡迎和盛譽。這場義展不僅展示了劉體平的藝術才華，也為慈善事業貢獻了力量。

### 華僑文化 堅尼坡爾樂隊 今在港表演兩場

堅尼坡爾樂隊，一支來自華僑社區的樂隊，最近來到香港進行表演。他們將於今日在港表演兩場，為觀眾帶來精彩的音樂表演。這場表演將是華僑文化的一次精彩展示。

### 天主教大專聯會 籌募助學基金 獻映巨片「氣蓋山河」

天主教大專聯會，最近舉行了一場籌募助學基金的活動。活動中獻映了巨片「氣蓋山河」，吸引了眾多觀眾參加。這筆籌得的資金將用於支持學業優秀的學生，為他們提供助學機會。

### 劉體平國畫義展 在聖堂今天最後展出

劉體平的國畫義展，今天在聖堂舉行了最後一天的展出。展覽中展出了多幅精美的國畫作品，吸引了眾多觀眾前來欣賞。這場義展得到了社會各界的廣泛支持和響應。

### 政府新聞處 現有五百部影片 可借與團體放映

政府新聞處，最近公佈了一項政策，現有五百部影片可供借與團體放映。這項政策旨在促進文化交流，豐富公眾的文化生活。團體可以根據需要，向政府新聞處申請借用影片。

### 中國陶瓷書畫 每日換新展品

中國陶瓷書畫展覽，最近舉行了一場換新展品的活動。展覽中展出了多件精美的陶瓷和書畫作品，吸引了眾多觀眾前來欣賞。這場展覽展示了中國傳統文化的博大精深。


### 每日換新展品 中國陶瓷書畫

中國陶瓷書畫展覽，最近舉行了一場換新展品的活動。展覽中展出了多件精美的陶瓷和書畫作品，吸引了眾多觀眾前來欣賞。這場展覽展示了中國傳統文化的博大精深。

### 麗的銀台社團粵曲 吹綿 台皇

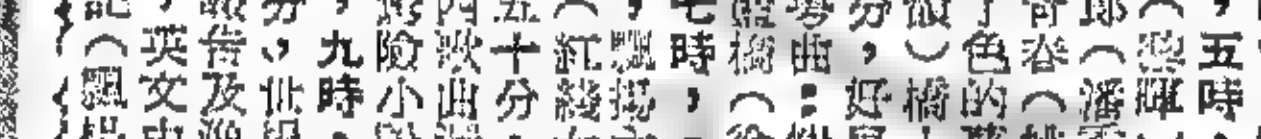
麗的銀台社團粵曲，最近舉行了一場精彩的粵曲表演。表演中展示了多種粵曲劇目，吸引了眾多觀眾前來欣賞。這場表演是社團活動的一次精彩展示。

[illegible]

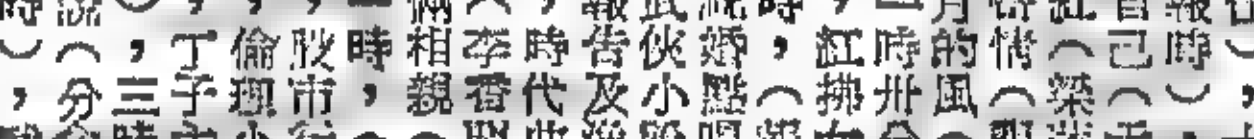


頭。勝斯海濱  
登湖天星碼頭  
三尖鼎

頭。勝斯海濱  
登湖天星碼頭  
三尖鼎



頭。勝斯海濱  
登湖天星碼頭  
三尖鼎



頭。勝斯海濱  
登湖天星碼頭  
三尖鼎

德國國家馬戲團

頭。勝斯海濱  
登湖天星碼頭  
三尖鼎

[illegible]

普慶  
國泰

高陞  
二院  
最後  
四場

狂笑巨片

狂笑  
喜劇

理髮師

韓丹鳳  
王鳳  
顧也魯  
主演

千笑 韋非 狂笑 狂笑 狂笑 狂笑  
狂笑 狂笑 狂笑 狂笑 狂笑 狂笑

寸寸膠片皆諧笑  
個個鏡頭有妙趣

紫 禁 城

清明 兩代 皇宮 開禁  
御花 龍鳳 龍鳳 龍鳳 龍鳳 龍鳳

攝攝 攝攝 攝攝 攝攝 攝攝 攝攝

[illegible]

**東榮**  
祇映五天  
法蘭西名流  
歌舞明星  
瑪斯愛  
施施坦  
莉珍丁  
康  
領銜主演  
**魂肉**  
**宮彈**  
迷  
全部七  
彩  
大膽露  
骨高潮  
享受  
天明鐵  
定映獻  
火熱情  
深  
白落露  
蓮草汀

[illegible]

天明  
映聯大盛

喜笑一後圖四繼出公影鳳  
劇大惹又美品司業鳳

月 密 瘧 人 入

看過四美圖  
定要看本片  
笑完又再笑  
快活永無邊

吳景平 製片  
 陳 召 編劇  
 陳 波 導演  
 陳 波 靜 靜  
 糖美人 朱 虹  
 靚仔小生 高 遠  
 領銜主演 黎小田  
 童 毅 童 小 田  
 裘 萍 裘 小 田  
 文 逸 民 文 逸 民  
 天才童星 馮式瑩  
 奚佩佩 奚佩佩  
 孟金璫 孟金璫  
 陳巧兒 陳巧兒  
 聯同合演



冷秋薇

今天請收聽

銀都

天今映只  
九點半 (七點正) 一點正  
巨維彩出公溫  
片技色品司文  
**鳳龍舞飛**  
外拍旗 萬創館  
映天後明 有碟目  
巨惠文出港香  
片劇藝品新境  
**怨門豪**  
石姜丁苗  
經主中巧風金  
— 評主合聯 —  
劇風 西七 飯午  
快流 片彩 場公  
— 齣劇 — 追 餘  
對對 記表 場公

樂東  
映起五坡天明

真真露露的在傳情的吻  
【內線照胆】(藏編人  
獻章白C影紅  
一露露初白編  
【黃汀蘭敘B英

# 情火 深熱

幕字文中上片

艷事最多 海灘浪女 渾身解數 金髮炸彈

胆有大家 敵家製 ！包蠟！ 戲片 天演 意大

言傳不可 意會可以

映聯院九天今

中夏公司創興貢獻  
香艷諧趣狂笑喜劇

沙爹式笑  
料！辣椒  
味諷刺！  
蜜糖結  
局！

分房出租  
客寬是  
情人！  
婚方結  
夫也有  
黑市！

獨導  
莫仲康

嬌 雄 屋 金

睇過本片  
精神爽利

原價退票

# 美鈔跌勢被挽住

# 妃妖王霸

「王之魔金」片彩七白對語國映加場同

天獻今

美露·高答·安樂·映期

片主 白劍聲 客串 女捕頭  
張醒非 主演 被頭  
駱恭 主演 困頭  
前好戲當  
早訂座

製最

導演 馮志剛  
主演 蕭芳芳  
監製 關志堅  
片名 大鬧天宮  
出品 嘉禾

三 天 明  
映 院

不之 恭  
睇越  
靚  
：忽疏可不  
獨唯喜苦最  
會我我戲多

三看御妹金定

君賽丁 嬌李 夢夏  
 演主合聯 華棟任 紋唐 琳馮  
 戀情片權  
 威大導演  
 李萍倩  
 傑作 得意  
 結局 今天大 播音 慶的 商台  
 長城  
 國公映有片製廠電

倫敦百老匯國寶

下期隆重獻映

在太平洋最著名風景區攝製

比香港之夜更香之有溫情

Hondulu, Tokyo, Hongkong

音樂之寶

伊士曼七彩潤銀幕

尤敏 寶田明 張慧嫻 王萊 林永泰 千葉泰樹

電懋東寶合 作約爛銀華 寫情大名片

龍力酒 及 龍力酒

宴客 自用 請買

老牌補酒  
寶醴出品  
酒莊有售  
本號代理  
老 大 昌  
西餅麵飽  
經售  
名廠罐頭  
鮮奶牛油  
餅乾烟仔  
文房用品  
日用雜貨  
添丁甜醋  
如蒙光顧  
電話送到  
英皇道廿四號  
電話：  
七〇四  
五〇〇



### 氣溫下降早晚寒意極濃

### 冬季用百貨普遍推出

### 衣料價比去年略高些

生意開展中好壞一時尚難預料  
女性套裝衣服因縫工起價而益為流行

（本報訊）最近天氣驟降，早晚寒意極濃，市民紛紛添購冬衣。據悉，冬季用百貨普遍推出，衣料價比去年略高些。生意開展中好壞一時尚難預料。女性套裝衣服因縫工起價而益為流行。

### 國際報價回跌 缺乏實銷關係

### 糖市走下坡

入口各貨每担低跌四元至六元，上貨跌近百元大關，下貨跌近九十元，期現交易共有二百多噸。

（本報訊）國際報價回跌，缺乏實銷關係。糖市走下坡，入口各貨每担低跌四元至六元，上貨跌近百元大關，下貨跌近九十元，期現交易共有二百多噸。

### 港製品輸往南非

### 尚未達滿意階段

對此富庶市場港商亟宜積極開拓  
首八個月非貨貿易佔總入口千分之五

（本報訊）港製品輸往南非，尚未達滿意階段。對此富庶市場港商亟宜積極開拓。首八個月非貨貿易佔總入口千分之五。

### 匯外德西整調價

跌微士羅告美  
（本報訊）匯外德西整調價，跌微士羅告美。

### 南非橙新貨沖場

大盤急跌十一元  
（本報訊）南非橙新貨沖場，大盤急跌十一元。

### 美鈔跌勢被挽住

息價平算收市為五七〇·七五  
（本報訊）美鈔跌勢被挽住，息價平算收市為五七〇·七五。

### 進口麵粉獲刺激

現貨期貨成交暢旺  
（本報訊）進口麵粉獲刺激，現貨期貨成交暢旺。



### 美鈔跌勢被挽住

息價平算收市為五七〇·七五  
（本報訊）美鈔跌勢被挽住，息價平算收市為五七〇·七五。

### 日本鉛水喉市

交投頗見暢旺  
（本報訊）日本鉛水喉市，交投頗見暢旺。

### 冬番茄蔬

跌報旬多  
（本報訊）冬番茄蔬，跌報旬多。

### 星洲膠市

止跌回穩  
（本報訊）星洲膠市，止跌回穩。

### 羊毛衫接單未能跟升

今年毛衫出口增加，使港產毛衫本銷亦增  
（本報訊）羊毛衫接單未能跟升，今年毛衫出口增加，使港產毛衫本銷亦增。

### 港產毛紗價相應提高

單已排至明年三月  
（本報訊）港產毛紗價相應提高，單已排至明年三月。

### 澳洲羊毛條訂價繼續漲勢

（本報訊）澳洲羊毛條訂價繼續漲勢。

### 港產毛紗價相應提高

單已排至明年三月  
（本報訊）港產毛紗價相應提高，單已排至明年三月。

### 羊毛衫接單未能跟升

今年毛衫出口增加，使港產毛衫本銷亦增  
（本報訊）羊毛衫接單未能跟升，今年毛衫出口增加，使港產毛衫本銷亦增。

### 港產毛紗價相應提高

單已排至明年三月  
（本報訊）港產毛紗價相應提高，單已排至明年三月。

### 羊毛衫接單未能跟升

今年毛衫出口增加，使港產毛衫本銷亦增  
（本報訊）羊毛衫接單未能跟升，今年毛衫出口增加，使港產毛衫本銷亦增。

三映院  
戲寶之寶  
片王之王  
獨尊我  
李萍倩 傑作

### 舊船板廢鐵板起

供應無貨  
（本報訊）舊船板廢鐵板起，供應無貨。

### 市價呈互有漲跌

買賣以兩燈及置地股比較多  
（本報訊）市價呈互有漲跌，買賣以兩燈及置地股比較多。

### 港股交易極熱鬧

（本報訊）港股交易極熱鬧。

### 東京股票市普遍穩定

（本報訊）東京股票市普遍穩定。

### 買益暢旺價位變化少

（本報訊）買益暢旺價位變化少。

### 星洲膠市

止跌回穩  
（本報訊）星洲膠市，止跌回穩。

### 冬番茄蔬

跌報旬多  
（本報訊）冬番茄蔬，跌報旬多。

### 日本鉛水喉市

交投頗見暢旺  
（本報訊）日本鉛水喉市，交投頗見暢旺。

### 美鈔跌勢被挽住

息價平算收市為五七〇·七五  
（本報訊）美鈔跌勢被挽住，息價平算收市為五七〇·七五。

### 匯外德西整調價

跌微士羅告美  
（本報訊）匯外德西整調價，跌微士羅告美。

### 南非橙新貨沖場

大盤急跌十一元  
（本報訊）南非橙新貨沖場，大盤急跌十一元。



個月的盈利，數字爲九六二年同期爲六角二仙，一九七〇年則爲一元七仙，減少了百分之六。

交收，每担二十七元七角。

日本四十呎長淨四分徑圓鐵貨倉交噸，供應充裕各檔仍無波，紙張文具持平。

食米到貨二八〇

LLOYD BAKKE	日本溫哥華	三十三	一、九三〇	照錄於本年
VARDA	星洲	三十三		
JESSIE MAERSK	印尼	三十三		

協雄丸 即日落客 即晚啓行  
協伸丸 十一月五日到 六日啓行  
協邦丸 十一月十四日到 十五日啓行

直透：宿務

春福神丸 十一月八日到 九日啓行

直透：宿務，達佛

貴客付貨開移 玉帶人日在船頭處  
電打傳中 建大原船  
電話：三五七六五

權記公司接洽

金 峽 SELAI MAS	印尼	三十	源 源	來利德瑪
鹿營士德統 PRES ADAMS	美洲日本	三十	總 統	萬 達
地膜哥加士 DEMODOCUS	利物浦	三十	太 古	塔士馬士

總代理香港東方船務有限公司啓  
 華打街拾貳大馬路十四號 電話：二五九一  
 聯菲輪船公司 有限公司啓  
 由羅省舊金山 直航快輪  
 P. PRESIDENT GORDON  
 季里諾總統輪 十一月十日抵港  
 P. PRESIDENT GARCIA  
 加西亞總統輪 十一月十日由羅省開  
 十一月十一日由舊金山開  
 P. PRESIDENT OSUNA  
 奧士文納總統輪 十一月九日由羅省開  
 十一月十六日由舊金山開  
 聯菲輪船公司  
 EASTERN PACIFIC  
 東方銀河 十一月十七日開行  
 十一月十八日開行  
 SALVADA  
 賽凡達 十二月八日開行  
 十二月九日開行  
 直航：舊金山、羅省、峇拿、朗非  
 路達科馬、西雅圖、溫哥華、經日本  
 兼收中南美洲加拿大、美國內陸貨物

上落備，轉滙非律濱  
開來本港，據其發來  
行刊報告，於十一月  
一日上午到埠，泊A  
字號，在港卸貨後，  
三日收貨

天祥  
美露士輪  
澳洲輪  
M/V "M"  
收準

平四郎

洋行  
S.S. KOWLOON BAY  
土彬、雪梨、頭等里、馬  
匯豐銀行大廈四樓  
電話：三五六式一華人

丸島  
俄落日  
暹轉晚

九龍灣 直透山  
進十一月二日收貨 三日開行  
費客付貨請臨接洽  
代理 聯華船務公司 啓 李寶

輪船公司，其所代理 始克到埠，在港卸貨  
日本做野海運株式會 社，停留兩日收儲，  
社屬下，大船貨輪一 於五日啟碇，前往菲  
平島丸」，其行穩乃 律濱非亞羅漢埠，值  
由日本寄行來港，照 照返往西貢。


 德和輪船有限公司  
 Teh Hu Ship Ltd Co  
 亞美利快輪  
 S.S. AMELIA (K.S.)  
 十一月七日落貨

於十一月三日下午到  
埠，在港卸貨後，四  
日上午收械，趕棧於  
晚啓碇，前往滬緝  
獲非一下天

太  
富寧輪往 日本  
電話：43967 43

渣甸重  
興貨  
四日到埠  
（特訊）本港永  
豐轉非島  
和洋公司，其所代理

芝罘輪往上海	四川輪往基隆	太原輪往布利雪梨	北洋輪往
--------	--------	----------	------

船公司，代理郵字號  
大砲貨輪一渣華郵  
歸，其行程乃由溫哥  
華啓旋來海，據船上  
發來行程訊息，於十  
月十一日到埠，據  
船方函啓行來港，據  
船上發來行期報告，  
於十一月一日到埠，  
據來之貨物有什貨一

古

怡德利往紐西

浙江輪往暹羅

貴客付貨諸親駕臨于諸道  
行接洽電話四三九八九

太古輪船公司

新粉，什貨，在港卸  
貨後，停留一日收  
，翌(五)日啓碇，  
前往呂宋。

輪船公司電話

多  
行分  
興立往  
TARANTEIL  
古晉、麻六甲、  
北婆羅洲

太古 四三九八九六  
 總統公司 二七四九三  
 美國輪船 二八一九六  
 福來公司 二八三九三  
 法郵公司 二六六五一

大倫敦區  
 芬摩往  
 委內瑞拉  
 大倫敦區  
 芬摩往  
 委內瑞拉

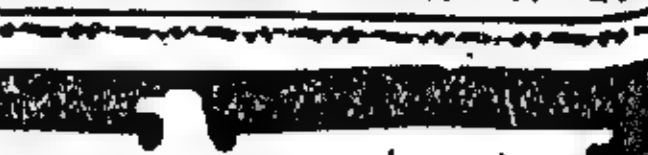
大製貨 其行程乃由小呂移行 於十一月四 日將碇，前盜羅	順洋行代理下，大製貨 順昌 四四一八五 怡和公司 三四五八 銀行公司 三五三一 謙信行 三〇五三八 太平洋行 三五五五一
--------------------------------------	---

夏和開行  
 GRANVILLE  
 格蘭威利  
 往紐約、波士頓、經羅省、  
 波約克並轉發南美洲西

[illegible][illegible][illegible]

**Com Your**


破氣敗老  
眼到家即  
！吹兒子  
鏡，生  
鏡借  
個窮身家  
！人如  
一基本  
王榮士



**美國總統輪船公司**

**他輔總統輪**  
十一月三日開  
直往：羅省、聖地高、三藩市。  
途經基隆、橫濱。  
S.S. PRESIDENT WILSON  
**威爾遜總統輪**  
十一月六日開  
直往：三藩市、羅省、發經日本  
粵廠街二號地下電話三七二九四

**印度航業公司**



即日抵港  
卅一日啟行 直透：日本  
貴客付貨請與華人貨棧  
**遊亮非接洽** 電話：三〇六一  
總代理：香港東方船務有限公司  
粵打欄街大馬路十四號 電話：二六八五

**怡和公司**  
Jardine Matheson & Co. Ltd.  
代理：代司公船輪洲美

**納閩灣**  
電話：三三三三  
九龍：八〇二〇、四  
準期十月卅一日由日本來 一日開行  
貴客付貨請與華人貨棧  
粵廠街大馬路二號地下電話：二六八五

**昌福丸**  
M.S. "SHOFUKU MARU"  
直航：金邊  
十一月六日 到港 啟行

**神川丸**  
M.S. "KANIKAWA MARU"  
直航：舊金山、羅省、基士多買、賽牙那、紐約、費城、波的多、神羅兼收收由基士多買轉駁  
中到美加勒士海貨棧  
M.S. "HIKAWA MARU"  
十一月六日 到港 啟行

**日川丸**  
十一月十二日到港  
直航：新加坡、南西里下列各埠  
DURBAN EAST LONDON PORT  
MALABETH CAPE TOWN DOUALA  
MATADI LACOS APOYA LUANDA  
PORTAUROUR TEMA  
TAKORADI FREETOWN  
M.S. "MUSEI MARU"  
十一月十六日到港  
直航：中南美洲西岸下列各埠  
SAN JOSE DE GUATEMALA  
LA LIBERTAD AMAPALA  
CORINTO PUNTARENAS BIEDA  
VENTURA GUAYACIL CALLAO  
MATAZANI ARICA VALPARAISO

**明晴丸**  
十一月十七日到港  
直航：舊金山、紐約、波士頓、威明頓、賽牙那、費城、波的多、神羅兼收。  
M.S. "MUSEI MARU"  
十一月十七日到港  
直航：舊金山、紐約、波士頓、威明頓、賽牙那、費城、波的多、神羅兼收。

**K LINE**

**柯利根丸**  
十一月十七日到港  
直航：舊金山、紐約、波士頓、威明頓、賽牙那、費城、波的多、神羅兼收。  
M.S. "MUSEI MARU"  
十一月十七日到港  
直航：舊金山、紐約、波士頓、威明頓、賽牙那、費城、波的多、神羅兼收。

再版發行  
加座加不·場三天每  
正時九·九時五·半時二：間時

大明榮譽獻映  
座定始開日即

新·平·豪·華  
九龍·香港

占士  
·  
甸

◎最青年巨星  
生前愛拍動作  
最動驚奪  
時代玉女

伊莎  
·  
白莉

◎最榮耀代  
表傑作！

泰萊  
·  
洛克

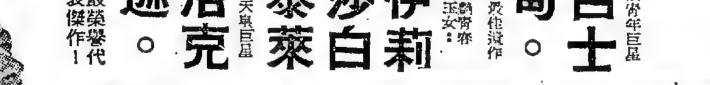
◎當代天賦巨星

瑰麗  
·  
七彩

巨

心







所以沒有過人，也過  
鐘後，數火車駛離車先抵達  
更探其親自回來查究，他連

劇力萬  
靈萬  
氣魄  
渾無  
的鼓舞  
的勇氣  
緊扣心  
底心弦  
英雄  
問出  
成功  
有條件



字中加特片

本印新部公

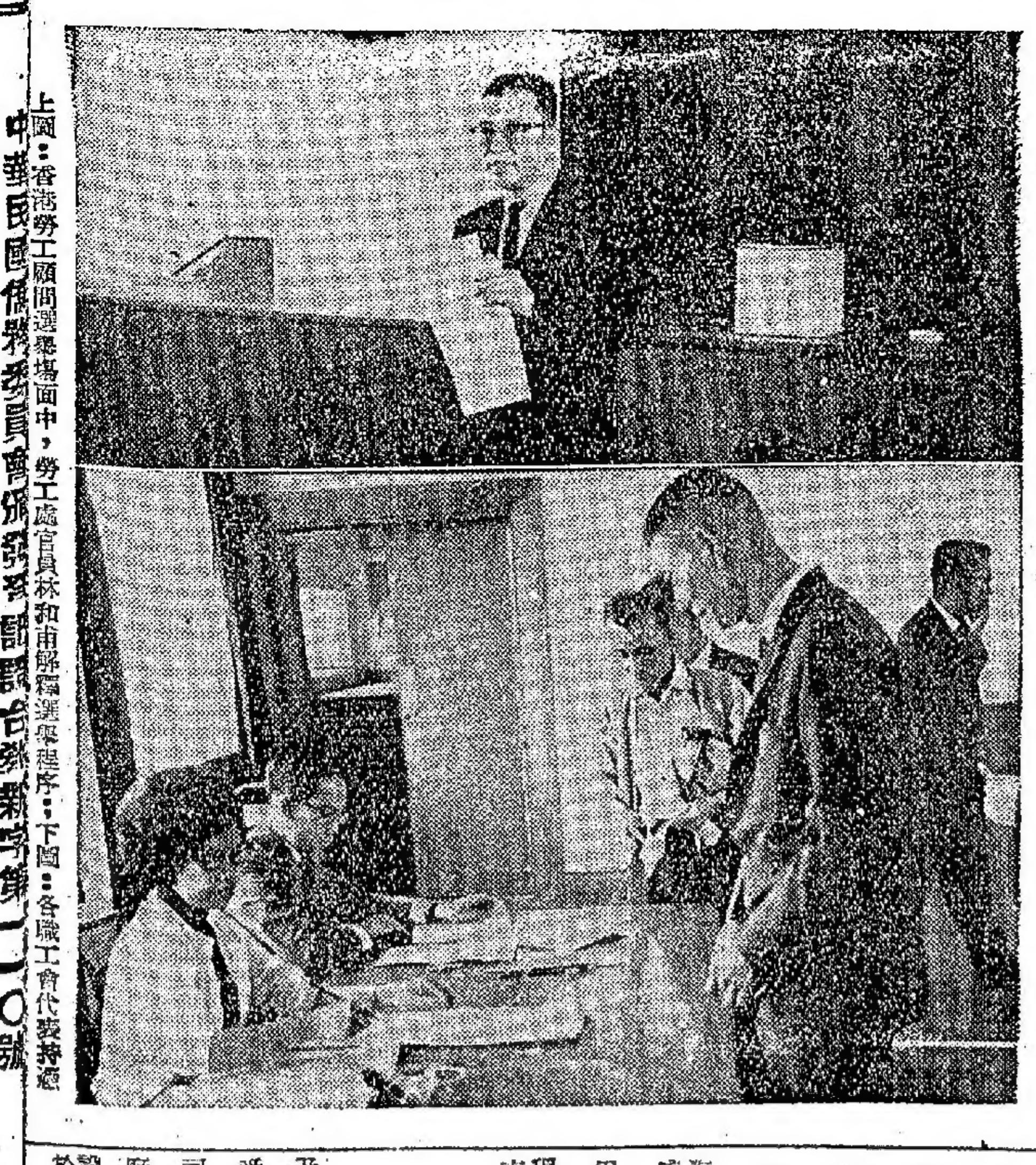
九龍·香港





電話：二五三八四四 起餘萬二住樓大立獨環西舊址  
樓房立獨區益榮最價地補用不期年九九九起元餘萬貳由  
邊車戶戶式型立獨備設派一  
近無雙一七京九每  
起元餘萬貳

# 華僑日報



## 明年度勞工顧問選出

### 馮海朝及郭育平蟬聯

#### 勞工處官員林和甫宣佈選舉手續

#### 港九各工會代表六十人參加投票

【本報訊】一九四六年度勞工顧問選舉，於昨（廿九）日下午四時假九龍沙田中學二樓禮堂舉行。由勞工處官員林和甫主持，計有港九各工會代表六十人參加投票。當選一九四六年度勞工顧問之馮海朝及郭育平，均蟬聯其職。

林和甫在會中宣佈選舉手續，並致詞歡迎各代表參加。他指出，勞工顧問之職責，在於協助勞工處處理勞工問題，並向勞工提供意見。他希望各代表能繼續支持勞工顧問之工作，以促進勞工福利及勞資和諧。

投票手續如下：（一）各代表領取選票；（二）將選票投入票箱；（三）由監票員點票；（四）宣佈當選名單。投票結果如下：馮海朝得票四十五票，郭育平得票四十二票，均獲選為一九四六年度勞工顧問。



### 工人世界

WORKMENS WORLD

號三四四二第

勞工友服務分勞

本報為勞工界之喉舌，報導勞工權益，促進勞資和諧。歡迎各界人士投稿。

### 當選勞工顧問後

#### 馮海朝郭育平兩氏

#### 分別發表抱負

馮海朝表示，當選勞工顧問後，將繼續致力於改善勞工福利，並向勞工提供法律諮詢。他希望通過自己的努力，能為勞工爭取更多權益。

郭育平則表示，將加強與勞工的溝通，了解他們的訴求，並向勞工處反映。他認為，勞工顧問應成為勞工與政府之間的橋樑，促進勞資雙贏。

### 賣外送室餐

#### 情衷訴友工

本報記者採訪了多位在餐室工作的勞工，他們訴苦餐室工作環境差，工資低，且無福利。他們希望社會能關注餐室勞工的權益，改善他們的工作條件。

### 工務局機械一級技師

#### 黃小光在英受訓兩年

工務局機械一級技師黃小光，現正前往英國進行為期兩年的專業培訓。黃小光在工務局工作多年，經驗豐富，此次受訓將進一步提升其專業技能。

### 指出資方獲利甚豐

#### 友工同望希多月淡少月旺

勞工界人士指出，資方在過去幾個月獲利甚豐，而勞工卻未能分享到應有的利益。他們呼籲資方應考慮勞工的訴求，在分配利潤時更加公平。

### 華僑日報五人在世界小廣告

本報為方便僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，包括：

- 徵求：徵求各類人才、服務等。
- 求職：各類職位招聘。
- 房屋：房屋出租、買賣。
- 汽車：汽車買賣、租賃。
- 法律：法律諮詢、代辦。
- 教育：補習班、學校招生。
- 醫療：診所、藥房。
- 其他：各類生活服務。

### 期付款免擔保

本報為方便讀者，特設分期付款服務，免擔保，手續簡便。歡迎訂閱。

地址：香港中環德輔道中

電話：二二二二